



## BSZ e.o. plauen nun mit außerschulischem Lernort der Robotik



Landrat Rolf Keil, gemeinsam mit Christian Schweer, Fachlehrer am BSZ e.o.plauen und den drei Auszubildenden zum Industriemechaniker im 1. Lehrjahr Antony Thierbach, Max Fuchs und Esmeralda Paetz (von links) im Gespräch. Fotos (2): Landratsamt

Um den Vogtlandkreis als attraktive Region für technologieaffine junge Menschen dauerhaft zu verbessern, wurde im Oelsnitzer Schulteil des BSZ e.o. plauen ein außerschulisches Lernort der Robotik etabliert. In Zusammenarbeit mit der Wirtschaftsförderung des Vogtlandkreises konnte die Anlage im Wert von 40.000 Euro im Rahmen von Fördermitteln des Freistaates Sachsen angeschafft und zur Benutzung installiert werden.

Landrat Rolf Keil: „Die Wirtschaft sucht händeringend nach gut ausgebildeten Arbeitskräften. Wir leisten den Teil in der Berufsschule, aber wir werden noch mehr tun. Mit diesem Projekt wollen wir die

Kinder bereits in der Schule für die technischen Berufe begeistern.“

Mit dem hochmodernen System soll im Rahmen von Projekten mit Oberschulen technikbegeisterte Kinder und Jugendliche an Robotertechnik herangeführt und für eine entsprechende künftige Berufs- oder Studienwahl begeistert werden.

Schulleiter Klaus-Peter Palme: „Ich freue mich, dass mit der Hufelandschule und der Friedenschule in Plauen sowie der Oberschule Oelsnitz erste Partner mit im Boot sind.“

Für den 14. September ist am BSZ e.o. plauen ein Praxiskoordinatorstag geplant.






**DEM VIRUS KEINE CHANCE GEBEN ...**

**...IMPFFEN GEHEN.**

Mehr zum Thema Impfen finden Sie unter:  
[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

©ChristArt - stock.adobe.com

### Vogtländer besuchen Partnerlandkreis Kielce



Landkreis-Beigeordneter Dr. Uwe Drechsel (links) und Kreisbrandmeister Gerd Pürzel (2. von links) mit weiteren Delegationsmitgliedern in Kielce.

Auf Einladung des Landrates Miroslaw Gebski des polnischen Partnerlandkreises Kielce, besuchte eine Delegation des Vogtlandkreises unter Leitung des Landkreis-Beigeordneten Dr. Uwe Drechsel die Partnerregion. Neben zahlreichen Gesprächen und Besichtigungen nahmen die Vogtländer als Höhepunkt des Besuches am Bezirksfest der Folklore in der Stadt Chmielnik teil. Das jährlich stattfindende Volksfest zählt zu den größten Festen der Region Kielce. Umso größer fiel der Beifall aus, als die Grünbacher Sängerin Jana Sam-

mer die polnischen Gastgeber mit Liedgut aus dem Vogtland überraschte.

Im weiteren Besuchsprogramm lernten die Vogtländer das Regionale Wissenschafts- und Technologie Zentrum, das Europäische Zentrum für geologische Bildung - eine Außenstelle der Universität Warschau in Checiny und das Agro-Touristische Zentrum in Kapkazy kennen.

Zum Abschluss des dreitägigen Aufenthaltes besuchten die Gäste die 17. Feuerwache der Landesfeuerwehr der Stadt Kielce, dort kamen sie mit der

Rettungs- und Brandbekämpfungseinheit Nr. 4 ins Gespräch. Kreisbrandmeister Gerd Pürzel, der der vierköpfigen Delegation angehörte, fand im Gespräch lobende Worte für die hohe Einsatzbereitschaft der polnischen Kameraden und zeigte sich dankbar für die Möglichkeit des fachlichen Austausches vor Ort.

Während der Besichtigungen und Besuche kam es immer wieder zum Gedankenaustausch zu aktuellen Themen wie Hochwasser, Starkregen, infrastrukturelle Maßnahmen und Fragen der Wirtschaft.



Die Interkulturellen Tage 2021 stehen unter dem Motto „#offen geht“. Offen zeigen sich deshalb auch die Veranstaltungen, die vom 9. September bis zum 7. Oktober im Vogtlandkreis stattfinden. Offen zum einen, weil die Corona-Pandemie wieder mehr an Kontakten als bisher zulässt und offen, weil sich die Veranstaltungen an alle wenden, die weltoffen mitten im Leben stehen, so die Gleichstellungs- und Integrationsbeauftragte Veronika Gltzner, die zu den diesjährigen interkulturellen Tagen einlädt.

Offiziell eröffnet werden sie am 19. September um 10 Uhr mit einem Gottesdienst und der Eröffnung der Ausstellung „Weltreligionen - Weltfrieden - Weltethos“ in der St. Johanniskirche Plauen. Die Veranstalter möchten einladen in die faszinierende Welt der Religionen, um sie besser kennen zu lernen und die Bedeutung ihrer ethischen Botschaften in ihrer

## Interkulturelle Tage 2021 – so viele Akteure wie noch nie

Relevanz gerade für die heutige Gesellschaft besser zu verstehen. Die großen Weltreligionen: Hinduismus, Chinesische Religionen, Buddhismus, Judentum, Christentum, Islam, Sikhismus und Bahaitum werden auf mehreren Tafeln sehr anschaulich näher vorgestellt. Die Ausstellung ist bis zum 5. Oktober täglich von 10 bis 18 Uhr geöffnet, außer zu den Gottesdiensten.

Doch die Interkulturellen Tage halten noch weitaus mehr bereit. So zum Beispiel ein Stadtteilstadt zum Weltkindertag am 20. September auf dem Dietrichplatz in Plauen, eine Tanzwerkstatt, Podiumsgespräche, Liederabende, Berichte vogtländischer Jugendlicher von ihren Erfahrungsreisen in Südamerika und Ostafrika und Schilderungen von Frauen über Missverständnisse und Möglichkeiten, Hürden und Chancen auf dem Weg hin zu mehr Gleichberechtigung, um nur auf einige Veranstaltungen der Interkulturellen Tage aufmerksam zu machen.

### Aus dem Programm

**9. September 2021, 9.00 Uhr**  
**Informationen des Jobcenter**

**Vogtland für Eltern mit Migrationshintergrund** zum Thema „KiTa = Zukunft unserer Kinder“ - warum der frühzeitige Besuch einer KiTa so wichtig ist. Stadtpark Plauen, Spielplatz, Eingang Stadtparkring Kauschwitzer Str.

**19. September 2021, 10.00 Uhr**  
**Gottesdienst und Eröffnung der Ausstellung „Weltreligionen - Weltfrieden - Weltethos“**, St. Johanniskirche Plauen, Johanniskirchplatz 10  
**13.00 Uhr, Just do it. Go creative – Tanzen, Trommeln, Texten:** Percussion mit dem israelischen Jazzmusiker Yogev Shetrit (Ramat Gan/Israel); Tanzworkshop mit Melanie Tilch (Steinsdorf); Schreibwerkstatt mit Petra Steps (Netzschkau). Tanzstudio Merhaba, Steinsdorf, Am Gut 1A, Anmeldungen erbeten unter [info@melanie-tilch.de](mailto:info@melanie-tilch.de)

**18.00 Uhr, Werkschau im Tanzstudio Merhaba**, Steinsdorf, Am Gut 1A

**20. September 2021, 15.00 Uhr**  
**Stadtteilstadt** „Wir nehmen's in die Hände“, Plauen, Dittrichplatz

**21. September 2021, 19.00 Uhr**  
**Frieden im Buddhismus**, Markuskirche Plauen, Morgenbergstr. 34

**24. September 2021, 19:00 Uhr**  
**„Islam heißt Frieden“**, Markuskirche Plauen, Morgenbergstr. 34

**25. September 2021, 13.00 Uhr**  
**Integrationscup im Boxen**, Vogtlandsportthalle Oelsnitz, Adolf-Damaschke-Str. 55A

**18.00 Uhr, Finissage zur Ausstellung „Plauen auf dem Holzweg?“** „SUR LA PISTE BRUNE DE LA TROISIEME VOIE“ mit anschließender Podiumsdiskussion zum Thema community migrant resource centre für Plauen. Anmeldungen unter: [kontakt@colorido.de](mailto:kontakt@colorido.de), colorido Treff, Plauen, Dittrichplatz 8  
**18.00 Uhr, TANZcocktail** (Kartenvorverkauf ab 6. September 2021 im „Spiel-Spaß-Kindertreff“ e.V. Plauen, Albertplatz 12 - Infos unter [www.kindertreff-plauen.de](http://www.kindertreff-plauen.de) oder Tel.: 03741/220212), Malzhaus - Kunstgalerie Plauen, Am Teich 7

**28. September 2021, 09.00 Uhr**  
**„Kaffee, Koka und Kakao - soziale Projekte in Uganda, Bolivien und Brasilien“** Arbeitsloseninitiative Sachsen e.V., Plauen, Schloßstr. 15-17  
**19.00 Uhr, Kaffee, Koka und Kakao – soziale Projekte in Uganda, Bolivien und Brasilien“**, Ev.-Luth. Markuskirche Plauen, Morgenbergstr. 34

**29. September 2021, 11:00 Uhr,**  
**Frauen in den Kulturen der Welt“** Teil 2, Landratsamt Vogtlandkreis, Plauen, Postplatz 5

**19.00 Uhr, „Die Christen, Podiumsgespräche“**, St. Johanniskirche Plauen, Johanniskirchplatz 10

**30. September 2021, 19.00 Uhr**  
**„Jüdisches Leben in Sachsen“**, Luthersaal Plauen, Dobraustr. 12

**02. Oktober 2021, 18.00 Uhr**  
**Liederabend** mit dem syrischen Sänger Walid Habash und dem israelischen Pianisten Ittai Rosebaum verbunden mit einer Buchlesung von Mathis Oberhof „Refugees Welcome! - Die gelungene Geschichte einer gelungenen Integration“ (Anmeldungen unter [kontakt@colorido.de](mailto:kontakt@colorido.de), colorido Treff, Plauen, Dittrichplatz 8

**05. Oktober 2021, 19.00 Uhr**  
**„Abschlussveranstaltung zur Ausstellung „Weltreligionen - Weltfrieden - Weltethos“**, St. Johanniskirche Plauen, Johanniskirchplatz 10

**07. Oktober 2021, 19:00 Uhr**  
**Kaffee, Koka und Kakao – soziale Projekte in Uganda, Bolivien und Brasilien“**, Ev.-Luth. St. Michaeliskirche Pausa, Obere Kirchstr. 7

VOGT  
LAND

FEUERWEHR



**Das KOMPETENZZENTRUM**  
**Brand- und Katastrophenschutz im Vogtland**  
**– für Lebensretter und alle, die es werden wollen!**



Verfolgen Sie den Bauverlauf und vieles mehr auf: [kbk-vogtland.de](http://kbk-vogtland.de)  
Nächster Step: Spatenstich im September 2021!

**JETZT  
NEU!**



# Richtfest für Rettungswache Reichenbach



Mit der neuen Rettungswache im Reichenbacher Gewerbegebiet Kaltes Feld/Am Windrad setzt sich die Konsequenz der Modernisierung aller Rettungswachenstandorte im Vogtland und Zwickau fort. „Wir verabschieden uns von nicht mehr rentablen Standorten und investieren in Objekte, die

ganz auf die Zukunft ausgerichtet sind“.

Carsten Michaelis, Verbandsvorsitzender des Rettungszweckverbandes machte in seiner Rede keinen Hehl aus dem Stolz, in der Top-Liga der Rettungszweckverbände in Sachsen zu spielen. Mit der 5-Mio-Euro-Investition ver-

knüpfe man die Nähe zur Autobahn und der B 94 ebenso wie den Anspruch, den rund 80 Mitarbeitern der Rettungswache beste Arbeitsbedingungen zu bieten.

Im technischen Bereich sichert die neue Rettungswache den Verbleib von 5 Einsatzfahrzeugen und 12 Reservefahrzeugen. Damit wird nach der Fertigstellung die nicht mehr ausbaubare Rettungswache an der Paracelsus-Klinik an den neuen Standort umziehen.

In Vertretung des Landrates bedankte sich der Vizelandrat und Beigeordnete Dr. Uwe Drechsel für das große investive Engagement des Rettungszweckverbandes und überbrachte parallel die Grüße der Landkreisverwaltung.

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN im elektronischen Amtsblatt des Vogtlandkreises

**- Öffentliche Bekanntmachung des Landratsamtes Vogtlandkreis als untere Wasserbehörde**  
**Allgemeinverfügung zur Übertragung der Gewässerunterhaltungslast für den ehemaligen Mühlgraben in der Gemeinde Mühlental/OT Zaulsdorf**

Das elektronische Amtsblatt des Vogtlandkreises finden Sie unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) / Bekanntmachungen und kann auch in gedruckter Form im Dienstgebäude des Landratsamtes in Plauen, Postplatz 5, Zimmer 3.1.30 eingesehen und gegen Freiumschlag angefordert werden. Rufen Sie uns bitte an, wenn Sie weitere Informationen zum elektronischen Amtsblatt wünschen.

Die Pressestelle des Landratsamtes Vogtlandkreis erreichen Sie unter Telefon 03741 300-1045, Telefax: 03741 300-4004, E-Mail: [presse@vogtlandkreis.de](mailto:presse@vogtlandkreis.de), Postanschrift: Postplatz 5, 08523 Plauen.



## Herbstsemester Kinderuni-Vogtland hoffentlich wieder in Präsenz

Nach nunmehr acht Online-Vorlesungen, bedingt durch die besondere Corona-Situation, hoffen wir ganz stark, dass das Herbstsemester 2021/2022 wieder als Präsenzvorlesung am Samstag, dem 18. September um 10.30 Uhr Julius-Mosen-Gymnasium Oelsnitz, Deutsch-Tschechisches Sprach- und Kommunikationszentrum, Melanchthonstraße 11, starten kann.

Prof. Dr. Stefan Braun von der Westsächsische Hochschule

Zwickau wird mit den Junior-Studentinnen- und Studenten über das Abenteuer „Vakuum – Warum manchmal weniger mehr ist“ sprechen. Wir wollen gemeinsam erkunden, wie man Vakuum erzeugen kann, wie man es vermisst und vor allem wofür es gut ist, so Prof. Dr. Stefan Braun.

**Anmelden kann man sich ab dem 26. August 2021 unter [www.kinderuni-vogtland.de](http://www.kinderuni-vogtland.de)**

Weitere Informationen gibt es nach der Anmeldung.



## 20 Millionen Euro-Investition sichert Bio-Haferproduktion

20 Millionen Euro stehen auf der Invest-Seite. 20 Millionen für einen neuen Hafermühlen-Anbau, der Kunden in Sachsen, Bayern und Tschechien mit dem begehrten Agrarprodukt und dieses ausschließlich in Bio-Qualität, versorgen wird. Die in Plauen-Oberlosa seit rund 6 Jahren ansässige Rubinmühle investiert kräftig in die Zukunft. Firmenchef Christopher Rubin (Foto) machte deutlich: „Wir fühlen uns hier als Unternehmen wohl und

auch verstanden. Schon deshalb geht mein Dank an den Vogtlandkreis und die Stadt Plauen. Wir haben hier Partner, die stets konstruktiv, flink und ergebnisorientiert denken und handeln!“ Dr. Uwe Drechsel, Beigeordneter des Landrates überbrachte in Vertretung des Landrates die Glückwünsche des Vogtlandkreises und stieß gemeinsam mit dem Bauherrn und weiteren geladenen Gästen den obligaten Spaten in das Erdreich. Foto: Landratsamt

ANZEIGE

# BAUEN oder RENOVIEREN – Neuheiten live entdecken!

- Wählen Sie aus über 600 Varianten Ihren Lieblingsboden: Parkett, Laminat, Vinyl, Kork, Designböden,...
- Erleben Sie 150 Fenster, Türen und Tore aus Holz, Kunststoff oder Alu
- Wir beraten Sie gerne zu optimalen Lösungen für die Fassade
- Holz, Keramik oder WPC - entdecken Sie die unterschiedlichen Beläge für Terrasse und Balkon!
- Tür ist nicht gleich Tür - über 100 Modelle und unzählige Kombinationsmöglichkeiten warten auf Sie!

Lassen Sie sich vom Wurzbacher-Team in den Fachmärkten Hof und Plauen beraten!  
 Montag – Freitag von 7.30 bis 18.00 Uhr, Samstag 8.00 bis 14.00 Uhr

Höchste Qualität und ökologisch:  
 Wir lieben Produkte „Made in Germany!“

## MACH DIR DEINE WELT, WIE SIE DIR GEFÄLLT!

Im Zuhause-Katalog gibt es 68 Seiten rund um Haus und Garten.

Einfach per Telefon oder E-Mail anfordern und sich aktuelle und schicke Wohnideen nach Hause schicken lassen!



95030 Hof  
 Ossecker Straße 8  
 Tel.: 0 92 81 / 97 75 - 0

08529 Plauen  
 Zum Plom 34  
 Tel.: 0 37 41 / 41 72 - 0

[info@wurzbacher.de](mailto:info@wurzbacher.de) • [www.wurzbacher.de](http://www.wurzbacher.de)



**Wurzbacher**

Immer eine Idee besser





## Geschwisterpärchen findet bei Pflegeeltern liebevolles Zuhause



Peggy und Thomas (voller Name ist der Redaktion bekannt), beide gestandene Vierziger und wohnhaft in Bad Brambach, haben den Schritt gewagt. Als eines von 180 Pflegeeltern-Paaren im Vogtland haben beide zwei Geschwistern, ein neues Zuhause gegeben. Das von Robert Riedel, Sozialarbeiter „Pflegekinderdienst“ im Landratsamt bei der Aufnahme begleitete Ehepaar, wusste, worauf es sich einlässt. Er Polizist, sie Physiotherapeutin, haben bereits selbst einen erwachsenen Sohn.

**Peggy, wie ist es dazu gekommen? Wann war für Euch der Moment da, sich für ein Pflegekind zu entscheiden?**

P: Der Gedanke kam uns schon viele, viele Jahre vorher. Unser Sohn ist schon erwachsen und ich wollte eigentlich immer vier Kinder. Mindestens (lacht!). Nach unserem Sohn aber haben wir das Vorhaben weiterer eigener Kinder aufgegeben. Irgendwann aber kam der Tag, an dem wir für uns entschieden, einfach mal im Jugendamt anzurufen und uns nach der Möglichkeit der Aufnahme eines Pflegekindes zu erkundigen.



Robert Riedel, Sozialarbeiter „Pflegekinderdienst“ im Landratsamt im Gespräch mit den Pflegeeltern. Regelmäßig besucht der Sozialarbeiter die Pflegeeltern. Fotos: Landratsamt

Uns interessierte zunächst, welche Rahmenbedingungen wir erfüllen müssten.

**Ihr habt lange überlegt?**

P: Nein, aber es hätte ja auch die Möglichkeit einer Adoption bestanden. Das wäre natürlich toll gewesen. Aber es ist als Pflegeeltern ebenso schön, mit den rich-

tigen Eltern an der Entwicklung der Kinder zusammenzuarbeiten. Letztlich nimmt man ja eine ganze Familie mit auf und nicht nur die Kinder. Aus heutiger Sicht war das auch für unsere beiden Pflegekinder eine gute Entscheidung.

**Wie habt ihr davon erfahren, dass es sowas wie die Pflegefamilien gibt?**

Th: Dadurch, dass wir ja eigentlich erst adoptieren wollten, sind wir auf diese Form aufmerksam geworden.

**Wie lange ist diese Entscheidung jetzt her?**

P: Reichlich zweieinhalb Jahre. Ich habe eines Morgens im Jugendamt angerufen und mein Interesse bekundet. Dann ging es eigentlich sehr schnell. Wir wurden zu einem verantwortlichen Sachbearbeiter weitervermittelt und haben schließlich mit ihm sehr viel telefonisch vorab geklärt. Ein Gespräch bei uns zu Hause folgte. Danach ging alles ziemlich schnell.

**Was heißt ziemlich schnell?**

P: Schon wenige Tage später rief mich Herr Riedel vom Jugendamt an und teilte mir mit, dass zwei kleine Mädchen – die eigentlich getrennt werden sollten – liebevolle Pflegeeltern suchen. Wir mussten nicht lange darüber nachdenken, ob eins oder zwei. Natürlich bekamen wir trotzdem Bedenken, schließlich wollten wir auch noch die Eltern kennenlernen. Am Ende hat alles sehr gut gepasst. Heute wohnt das liebe Geschwisterpärchen, zwei Mädchen, im Alter von 3 und 6 Jahren bei uns.

**Wie lief die Aufnahme in Eurer Familie ab?**

P: Zunächst lebten beide in einer so genannten Bereitschaftspflege. Von dort aus besuchten uns beide zwei bis dreimal in der Woche bis sie schließlich ganz bei uns blieben. Für uns hieß es ab diesem Zeitpunkt: So, jetzt sind wir wieder eine Familie (lacht). Das war ein übermannendes Gefühl. Die ersten Wochen waren schon sehr neu und ungewohnt mit den Zwergen.

**Und heute?**

Th: Ich denke schon, dass sie sich bei uns hier auf dem Hof sehr wohlfühlen. Wir merken ihnen das jedes Mal an, wenn wir von dem Besuch bei ihren richtigen Eltern zurückkommen. Das heißt aber nicht, dass sie ihre Eltern deswegen weniger lieben würden. Nur die Umstände sind ganz andere, in denen sie hier aufwachsen. Sie sind schon glücklich hier...

**Ihr habt natürlich auch Tiere hier auf dem idyllischen Hof...**

P: Ja, das ist für die Mädchen schön, so nah an die Tiere zu kommen – wir haben Schafe und Hunde – um mit ihnen zu spielen, diese aber auch zu versorgen. Es sind kleine Aufgaben, die die beiden übernehmen und die ihnen einen Riesenspaß machen. Wir alle haben uns hier gemeinsam als Familie gefunden und uns eingelebt. Das heißt aber nicht, dass wir hier problemfrei leben. Bei uns ist es genauso, wie es eben in einer natürlich gewachsenen Familie auch ist.



Robert Riedel

**Was muss eine interessierte Familie mitbringen, um ein Pflegekind aufzunehmen?**

Th: Wenn eine Familie schon Kinder hat, hat sie schon alles. Klar, sollte die Liebe zum Kind oder den Kindern im Vordergrund stehen. Wichtig sind die Einbeziehung der leiblichen Eltern und die Rücksichtnahme auf deren Geschichte. Sie erklärt vieles bei den Kindern. Alle vier Wochen treffen wir uns alle oder wir telefonieren. Das ist ganz, ganz wichtig.

**Das klingt so einfach...**

P: Natürlich haben wir auch die Phasen, die mal anstrengend oder fordernd sind. Aber die Neugier auf die kleinen Menschen sollte niemals schwinden. Offenheit und Respekt vor den Kindern, ihrer Geschichte und ihren leiblichen Eltern gehören unbedingt dazu. Es wird alles niemals reibungslos gehen, aber mit dem Willen und der Offenheit, die Probleme für die Pflegekinder zu lösen, ist schon sehr viel getan. Es ist und bleibt nun einmal so, dass es nicht die eigenen Kinder sind und auch niemals sind, aber daneben muss alles Gute für die Entwicklung der Kinder möglich sein. Und man kann sie wie die eigenen Kinder lieben und trotzdem die Bindung zu den leiblichen Eltern erhalten.

### PFLEGEKINDER SUCHEN EIN ZUHAUSE UND SUCHEN PFLEGEELTERN!

**Sie haben:**

- Freude am Zusammenleben mit Kindern
- eine positive Lebenseinstellung
- die Bereitschaft zur Zusammenarbeit mit der Herkunftsfamilie und dem Pflegekinderdienst

Dann vereinbaren Sie mit uns einen Beratungstermin unter: Tel.: 03741 300-3371 oder [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) und werden Sie zum Alltagshelden!

[www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de)

# Der Kia e-Niro.

## Exklusives Leasingangebot für ADAC-Mitglieder.



mtl. leasen für  
**€ 185,32<sup>1</sup>**  
 Kia e-Niro  
 Vision 204



Abb. zeigt kostenpflichtige Sonderausstattung.

Kia e-Niro 64-kWh Batterie (Elektromotor/Reduktionsgetriebe) 150 kW (204 PS) inklusive Rückhol-Service und Technik-Service schon ab € 185,32 monatlich<sup>1</sup>

Gesamtfahrzeugpreis	€ 44.970,-	42 monatliche Raten à	€ 185,32
Leasingsonderzahlung <sup>2</sup>	€ 10.000,-	Gesamtbetrag	€ 6.671,52
Laufzeit in Monaten	36	Effektiver Jahreszins	3,56 %
Laufleistung in km/Jahr	10.000 km	Sollzins gebunden p. a.	3,5 %

Stromverbrauch kombiniert 15,9 kWh/100 km. CO<sub>2</sub>-Emission (kombiniert): 0 g/ km. Effizienzklasse A+.<sup>3</sup>  
 Bis zu 455 km Reichweite.<sup>4</sup>



ACB Dornig GmbH  
 Brüderstraße 1 · 08527 Plauen  
 Tel. 0 37 41/30 40 | info@dornig.de

[www.kia-dornig.de](http://www.kia-dornig.de)

\* Max. 150.000 km Fahrzeug-Garantie. Abweichungen gemäß den gültigen Garantiebedingungen, u. a. bei Batterie, Lack und Ausstattung. Einzelheiten unter [www.kia.com/de/garantie](http://www.kia.com/de/garantie)  
<sup>1</sup> Ein repräsentatives, unverb. km-Leasingangebot für Privatkunden von ALD AutoLeasing D GmbH, 22529 Hamburg, im Rahmen des Produktes Kia Leasing. Mehr- und Minderkilometer werden am Ende der Leasinglaufzeit gesondert abgerechnet. Das Angebot ist freibleibend und richtet sich an Verbraucher, die ADAC-Mitglieder mit hinreichender Bonität sind. Zzgl. Überführungskosten in Höhe von 890 EUR. Angebot gültig bis 30.11.2021. Zwischenverkauf, Änderungen und Irrtümer vorbehalten.  
<sup>2</sup> Leasingsonderzahlung sofern möglich kann sich dieser Betrag aus Umweltprämie (insofern noch verfügbar) und Händlernachlass zusammensetzen. Wir unterstützen Sie bei der Beantragung und beraten Sie gern.  
<sup>3</sup> Die Angaben beziehen sich nicht auf ein einzelnes Fahrzeug und sind nicht Bestandteil des Angebots, sondern dienen allein Vergleichszwecken zwischen den verschiedenen Fahrzeugtypen. <sup>4</sup> Die Angabe der Reichweite bezieht sich nur auf den neuen Kia e-Niro mit 64-kWh-Batterie. Die Reichweite wurde nach dem vorgeschriebenen EU-Messverfahren ermittelt. Die individuelle Fahrweise, Geschwindigkeit, Außentemperatur, Topografie und Nutzung elektrischer Verbraucher haben Einfluss auf die tatsächliche Reichweite und können diese u. U. reduzieren.

In Kooperation  
 mit ADAC SE



## Tag des Wissens für Vogtländer ab 60

Die Seniorenbeauftragte und der Vogtlandkreis laden für den 22.09.2021 von 10.00 bis 16.00 Uhr interessierte Seniorinnen und Senioren zu einem unterhaltsamen Tag mit vielen Informationen rund ums Rentnerleben herzlich ein. Der Verein Bürger Europas e. V. führt von 10.00 bis 11.30 Uhr im Kreistagsaal des Landratsamtes in Plauen am Postplatz ein Quiz, ähnlich der bekannten Fernsehquizsendungen, zum

Thema Heimat durch, bei dem die Mitspieler mit kleinen Fernbedienungen im TED-Abstimmungssystem Fragen zu Themen wie Sprache, Natur, Traditionen, Sport bis Alltag beantworten und dabei tolle Preise gewinnen können. Daran schließen sich Gesprächsrunden zu Europa und Deutschland, zum Vogtlandkreis und dessen Verwaltung sowie Vorträge zu Bus, Straßenbahn und Bahn, Fördermöglichkeiten für

seniorengerechten Wohnraum und zum großen Thema Sicherheit für Senioren an. Genaue Zeiten entnehmen Sie bitte der Tagespresse oder der Internetseite des Vogtlandkreises unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de). Anmeldung, Fragen, Informationen sind erwünscht bei der Seniorenbeauftragten Dagmar Nauruhn, [nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de](mailto:nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de) oder 03741 300-3399 im Landratsamt Plauen, Postplatz 5

## Frauentagsveranstaltung 2021 mit der Komödie „Eheurlaub“

Frauentag sollte jeden Tag sein! So dachten wir uns bei der Verschiebung der Feier, als wir in den Lockdown mussten. **Einladung zur Frauentagsveranstaltung 2021 am Freitag, den 15. Oktober, 18.00 Uhr mit „Eheurlaub“ – Komödie des Galli Theaters Wiesbaden**

„Eheurlaub“ eine wundervolle Komödie witzig, spritzig, rührend und geistvoll von Johannes Galli. Das Ehepaar Wilma und Willi Wutz sind seit 25 Jahren verheiratet und in ihrem Urlaub da gelandet, wo es letztlich am billigsten war, am Strand von Teneriffa. Eigentlich könnte jetzt, in der Entspannung,



Friede eintreten. Aber in der Ruhe liegt, gefährlich lauernd, auch die Lunte für Krach. Während Wilma in der Traumwelt ihres Liebessromans versinkt, schlägt Willi schon bald heftig über die Stränge. Immer wieder knallen Illusionen

auf Wirklichkeit. Das kann nicht lange gut gehen. Und doch, wider Erwarten, gibt es ein Happy End... Erleben Sie die beiden Schauspieler Viviane Hanna als Wilma und Dennis Nahke als Willi vom Galli Theater Wiesbaden und lassen Sie sich mitreißen auf einer Achterbahnfahrt der Extraklasse! Eine wunderbare Komödie, witzig, spritzig und rührend gespielt.

Göltzschtalgalerie Nicolaikirche, Alte Rodewischer Str. 2, in Auerbach. Karten sind am Veranstaltungsort erhältlich (Tel.: 03744/211815), jedoch nur im Vorverkauf, nicht auf Vorbestellung!

## Senioren-Begegnungstag findet in Adorf statt

Der 2. Begegnungstag 2021 mit Seniorinnen und Senioren aus Karlovy Vary findet am 31. August in Adorf statt. Die Begegnung beginnt um 10.00 Uhr in der Miniaturschauanlage „Klein Vogtland“ und steht unter dem Thema „Tourismus in den Bäderregionen“.

Dem Besuch der Miniaturschauanlage schließt sich die Besichtigung des Botanischen Gartens an. Nach dem gemeinsamen Mittagessen besuchen die

Seniorinnen und Senioren aus Karlovy Vary mit ihren vogtländischen Gastgeberinnen das Staatsbad Bad Elster, dort treffen sie sich zum gemeinsamen Gedankenaustausch. Anmeldung sind ab sofort unter [nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de](mailto:nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de), 03741 300 3399 o. [spitz.michelle@vogtlandkreis.de](mailto:spitz.michelle@vogtlandkreis.de), 03741 300 1201 möglich.

Für Eintritt, Führung und Mittagessen ist ein geringer finanzieller Anteil zu erbringen.

## Jobcenter Vogtland bietet neuen Online-Dienst zur Terminbuchung an

Kundinnen und Kunden des Jobcenters Vogtland können ab sofort die Online-Terminverwaltung unter [www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital) nutzen. Der neue Service funktioniert auch mobil über ihr Smartphone oder Tablet und ohne Registrierung unter anderem zu den Anliegen: Fragen zu Vermittlung und Förderung, Fragen zur Beantragung von Leistungen, Fragen zu Bescheiden, Fragen zu Kosten der Unterkunft und Heizung sowie Rückstände in der Strom- und Mietzahlung, Fragen zum Bescheid, Fragen zum Bildungs- und Teilhabepaket (Lernförderung; Teilnahme an einer gemeinschaftlichen Mittagsverpflegung in Schule oder Kindertageseinrichtungen etc.)

Eine schnelle Terminbuchung ist dadurch immer, zu jeder Zeit und überall möglich. Termine können ab sofort im Internet unter [www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital) (QR-Code) gebucht werden. Wenn Sie noch keinen Online-Zugang zu [www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital) haben, dann registrieren Sie sich! Damit können Sie bereits schon seit längerer Zeit auch online Ihren Weiterbewilligung auf Arbeitslosengeld II stellen und Veränderungen mitteilen. Eine sichere Kommunikation ist über [www.jobcenter.digital](http://www.jobcenter.digital) via Postfachnachrichten möglich. Bei Fragen erreichen Sie das Jobcenter unter Telefon: 03741 232700.



## Jugendberufsagentur Vogtlandkreis



Kristin Stumpe ist Regional Koordinatorin der Jugendberufsagentur Vogtlandkreis. Foto: Landratsamt

Du bist zwischen 13 und 27 Jahre alt und bist auf der Suche nach deinem weiteren Weg hier im Vogtlandkreis? Jedoch hast du noch keinen richtigen Plan oder eine Vorstellung was du machen

willst. Du suchst eine Ausbildung oder einen Job oder vielleicht eine Überbrückung im In- oder Ausland, oder dich belasten private Probleme, finanzielle Sorgen oder ... Dann komm zur Jugendberufsagentur Vogtlandkreis. Hier findest du Hilfe rund um das Thema Übergang Schule – Beruf. Unser kompetentes Team steht dir mit Rat und Tat zur Verfügung.

Gehe einfach auf unsere Homepage [www.jugendberufsagentur-vogtland.de](http://www.jugendberufsagentur-vogtland.de) und fülle das Kontaktformular aus.

Oder du meldest dich direkt bei Regional Koordinatorin Jugendberufsagentur Vogtlandkreis Kristin Stumpe, Telefon: 03741-300 3435 oder per E-Mail [stumpe.kristin@vogtlandkreis.de](mailto:stumpe.kristin@vogtlandkreis.de)

Natürlich können auch Eltern, Lehrer, Firmen an die Jugendberufsagentur herantreten und Ihre Fragen rund um das Thema Übergang Schule – Beruf stellen.



Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtags beschlossenen Haushaltes.



### Wir brauchen Sie

... für die engagierte Mitarbeit in einer modernen, zukunftsorientierten öffentlichen Verwaltung. Diese Möglichkeit und Chancen bietet Ihnen das Landratsamt Vogtlandkreis:

- Sachverständiger Pflege (w/m/d)
- Sachbearbeiter Dokumentenmanagementsystem-Karibu (w/m/d)
- Fachingenieur Bautechnik/Baurecht (w/m/d)
- Sachbearbeiter Wasserbau, Hochwasserschutz (w/m/d)
- Sachgebietsleiter Wasserwirtschaft/Wasserrecht (w/m/d)
- Studenten (w/m/d) für ein Studium „Allgemeine Verwaltung (Bachelor of Laws)“ an der Hochschule Meißen
- Auszubildende zur/zum Verwaltungsfachangestellten (Kommunalverwaltung) (w/m/d)
- Auszubildende zur/zum Kauffrau/Kaufmann für Büromanagement (w/m/d)
- Auszubildende zur/zum Straßenwärterin/Straßenwärter (w/m/d)
- Auszubildende zur/zum Vermessungstechniker (w/m/d)
- Sachbearbeiter Eingliederungshilfe (w/m/d)
- Leiterin/Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes (w/m/d)

Anforderungsprofile und Aufgabenschwerpunkte der zu besetzenden Stellen finden Sie ausführlich unter [www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere)

Oder nutzen Sie dazu einfach den QR-Code:



[www.telefonseelsorge-sws.de](http://www.telefonseelsorge-sws.de)

# Die TelefonSeelsorge Vogtland sucht Verstärkung

In der TelefonSeelsorge Vogtland engagieren sich mehr als 60 Frauen und Männer und nehmen ca. 10.000 Gespräche pro Jahr am Telefon oder per Chat entgegen.

## Das Team der ehrenamtlichen TelefonSeelsorgerInnen sucht Verstärkung!

Sie können sich gut in andere Menschen einfühlen u. zuhören? Sie sind verschwiegen? Sie können mit belastenden Situationen umgehen und sind selbst psychisch stabil? Sie haben monatlich 20 Stunden Zeit? Sie suchen ein lohnenswertes Ehrenamt? Dann würden wir Sie gerne bei unserem nächsten Ausbildungskurs begrüßen! Sie erwerben Grundwissen zu psychologischen Themen, Fertigkeiten in der Gesprächsführung und Krisenintervention, Methoden der Psychohygiene und reflektieren Ihre eigene Lebensgeschichte. Der Kurs umfasst 150 Stunden für die Dauer von einem Jahr.

Sie wollen für andere da sein, zuhören und trösten?

Sie haben Einfühlungsvermögen und möchten Ihre Kompetenzen erweitern?

Dann würden wir Sie gerne kennenlernen und bei unserem nächsten Ausbildungskurs begrüßen!

Anrufende erleben positive Achtung, Wertschätzung und ein echtes Gegenüber.

Informieren Sie sich unter: [telefonseelsorge-sws.de](http://telefonseelsorge-sws.de)  
 Kontakt: [t.waldmann@diakonieberatung-vogtland.de](mailto:t.waldmann@diakonieberatung-vogtland.de); Handy: 0176 / 12 61 30 60  
 Das Team der TelefonSeelsorge Vogtland freut sich auf Sie!



Ökumenische TelefonSeelsorge Südwestsachsen  
 Regionalstelle Vogtland  
 08001110111 oder 08001110222  
 Chat: [online.telefonseelsorge.de](https://www.telefonseelsorge.de)

## TelefonSeelsorge®

Im Jahr 2020 kamen in der TelefonSeelsorge Vogtland 10.970 Anrufe an. Daraus entstanden 7.432 Gespräche am Seelsorgetelefon. Der Anstieg von 1.735 Gesprächen im Vergleich zu 2019 zeigt den hohen Bedarf von Menschen, reden zu wollen. Ratsuchende möchten ihre Sorgen teilen. Sie suchen einen Gesprächspartner, der zuhört, tröstet, das Schwere aushält und sich präsent am Telefon zeigt.

Die Seelsorge am Telefon bietet eine lebensförderliche Begegnung an. Das Leben zu fördern, damit es weitergeht. Einen ersten Schritt zu wagen, heraus aus der Verzweiflung, hin zu Hoffnung und neuem Mut. Nur für diesen Tag, für diese Nacht.

Begleitung in schweren Lebenssituationen wird förderlich durch respektvolle Anteilnahme, durch Aushalten von Leid ohne dieses ändern zu können/zu wollen. Durch die seelsorgerliche Haltung können wir Halt und Raum geben. Menschen in Krisensituationen können so ihre Nöte aussprechen, sich entlasten. Sie haben die Möglichkeit, auch immer wieder und wieder anzurufen. Seelsorge als Sorge für eine lebendige Seele geschieht durch die Begegnung, den Kontakt. Diese Begegnung auf gleicher Augenhöhe ermöglicht gegenseitigen Respekt. Anrufende erleben positive Achtung, Wertschätzung und ein echtes Gegenüber.



Fördergesellschaft für berufliche Bildung e.V.

## Volkshochschule Vogtland

Eröffnungsfeier  
 Herbstsemester 2021

Geschäftsstelle  
 Reichenbach,  
 Schillerweg, 4,  
 08499 Reichenbach  
 17.09.21, ab 17 Uhr

Hauptsitz Plauen	Excel 2019	Chinesisch für Anfänger Onlinekurs	Geschäftsstelle Rodewisch	Computergrundkurs
<b>Aquarellmalerei - Neue Landschaften</b> 06.09.21 10 x 17:00 83,00 €	22.09.21 7 x 17.00 112,00 €	30.09.21 10 x 18:45 60,00 €	<b>Excel 2019</b> 07.09.21 5 x 17.00 80,00 €	05.10.21 10 x 16.30 120,00 €
<b>Fit für den Alltag – Ganzkörperkräftigung</b> 07.09.21 12 x 14.15 50,00 €	<b>Digitale Selbstverteidigung*</b> 22.09.21 1 x 19.00 -	<b>Italienisch für Anfänger am Vormittag</b> 01.10.21 15 x 09:00 75,00 €	<b>Italienisch für Anfänger Grundkurs</b> 08.09.21 15 x 18.00 75,00 €	<b>Geschäftsstelle Klingenthal</b> <b>Tanzkurs für Anf. und Fortg.</b> 06.09.21 6 x 20.00 36,00 €
<b>Deutsch als Zweitsprache B2</b> 08.09.21 10 x 17:30 120,00 €	<b>Ich beweg mich – Fit im Alltag</b> 23.09.21 12 x 17.30 50,00 €	<b>Français en Music am Vormittag</b> 01.10.21 10 x 09:00 50,00 €	<b>Word 2019</b> 08.09.21 5 x 17.00 80,00 €	<b>Mitgefühl &amp; Achtsamkeit im Alltag</b> 03.09.21 1 x 17.30 9,00 €
<b>Hatha Yoga</b> 08.09.21 10 x 15.00 73,00 €	<b>Elementarkurs Gitarre</b> 24.09.21 12 x 17:00 85,00 €	<b>Vegan Kochen - gesunde Vielfalt im Alltag*</b> 05.10.21 1 x 17.00 12,00 €	<b>PC Grundlagen Windows*</b> 17.09.21 6 x 10.00 48,00 €	<b>Latein Grundkurs A1</b> 22.09.21 15 x 16.30 90,00 €
<b>Pilates</b> 09.09.21 12 x 17.00 64,00 € 12 x 20:30 64,00 €	<b>Djembe - Afrikanischer Trommelkurs – TN mit Vorkenntnissen</b> 27.09.21 6 x 18:15 48,00 €	<b>Kochkurs mit preisgünstigen Produkten*</b> 06.10.21 1 x 16.00 5,00 €	<b>Mein Smartphone – mehr als nur ein Telefon*</b> 20.09.21 4 x 10.00 16,00 €	<b>Tschechisch am Wochenende</b> 11.09.21 3 x 10.00 42,00 €
<b>Schwimmen für Kinder</b> 11.09.21 20 x 08.00 34,00 €	<b>Arabisch für Anfänger Grundkurs</b> 27.09.21 17 x 18:45 102,00 €	<b>Computertreff-Fragen-Antworten-Anwendungen</b> 08.10.21 5 x 09.00 53,00 €	<b>Power Point</b> 02.11.21 2 x 17.00 32,00 €	<b>Keramikkurs Anf. und Fortg.</b> 20.09.21 10 x 18.45 83,00 €
<b>PC Grundlagen am Vormittag</b> 13.09.21 7 x 09.00 74,00 €	<b>Spanisch für Anfänger am Mittag</b> 29.09.21 17 x 13:00 85,00 €	<b>Steuererklärung mit Elster online</b> 08.10.21 2 x 17.00 18,00 €	<b>Geschäftsstelle Oelsnitz</b> <b>Aquarellmalen für Anf. und Fort.</b> 07.09.21 8 x 16.30 75,00 €	<b>Geschäftsstelle Reichenbach</b> <b>Hatha Yoga</b> 09.09.21 10 x 10.30 64,00 €
<b>Portugiesisch Anfänger Grundkurs</b> 14.09.21 11 x 17.00 66,00 €	<b>Business English 1</b> 29.09.21 10 x 18:45 60,00 €	<b>Erstellen eines Fotobuches</b> 28.10.21 3 x 09.00 32,00 €	<b>Italienisch für Anfänger Grundkurs</b> 08.09.21 15 x 18.45 90,00 €	<b>Sein und Schein – kreatives Schreiben mit Petra Steps</b> 10.09.21 2 x 18.00 30,00 €
<b>XPERT Business Finanzbuchführung Grundlagen</b> 15.09.21 15 x 17.45 230,00 €	<b>Der Deutsche Orden</b> 29.09.21 1 x 17.30 5,00 €	<b>Yoga-Workshop mit LIVE-MUSIK</b> 29.10.21 1 x 17.00 10,00 €	<b>Führung durch das Röhrholz in Oelsnitz</b> 21.09.21 1 x 10.00 9,00 €	<b>Traditionelles Taekwon-Do am Abend</b> 22.09.21 18 x 19.30 72,00 €
<b>Fotografie Anfänger</b> 16.09.21 4 x 18:00 40,00 €	<b>Schlesien – Reise durch ein zehnfach interessantes Land</b> 29.09.21 1 x 19.15 -	<b>Texte Barrierefrei – Einfache Sprache*</b> 02.11.21 6 x 16.00 24,00 €	<b>Pilze finden und erkennen (Vortrag)</b> 22.09.21 1 x 19.30 6,00 €	<b>Das kann mein Smartphone!*</b> 23.09.21 3 x 17.00 24,00 €
<b>Malen und Zeichnen</b> 20.09.21 9 x 17:30 75,00 €	<b>Autogenes Training</b> 29.09.21 8 x 10.00 53,00 €	<b>Fotobearbeitung Adobe Photoshop E 12.0</b> 10.11.21 5 x 17.00 80,00 €	<b>Englisch für Anfänger Grundkurs</b> 28.09.21 15 x 18.45 90,00 €	<b>Online-Banking? JA – aber sicher*</b> 04.11.21 3 x 09.30 12,00 €
<b>Word 2019</b> 21.09.21 7 x 17.00 112,00 €	<b>Rassismus und Sexismus im Kontext von Prostitution und Menschenhandel*</b> 29.09.21 1 x 18.30 -	<b>Demokratie im Alltag - ein Betzavta Training*</b> 17.12.21 1 x 13.00 -		

Weitere Fremdsprachenkurse sowie unser komplettes Kursangebot finden Sie unter [www.vhs-vogtland.de](http://www.vhs-vogtland.de)  
 Lassen Sie sich beraten! Telefon: 03741 224425, VHS Vogtland, Stresemannstr. 92, 08527 Plauen



\*Diese Maßnahme wird mitfinanziert durch Steuermittel auf der Grundlage des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushaltes.

## Zweckverband ÖPNV Vogtland meldet personelle Veränderungen

Der Zweckverband ÖPNV Vogtland (ZVV) hat zu Beginn der 4. Sitzung der Verbandsversammlung eine personelle Veränderung bekanntgegeben. Demnach scheidet Oliver Bittmann als Vertreter der Stadt Plauen auf eigenen Wunsch hin berufsbedingt aus. Der Stadtrat der Stadt Plauen hat Danny Przisambor in seiner Sitzung vom 15. Juni 2021 als neues Mitglied der Verbandsversammlung und damit als Nachfolger vorgeschlagen. Der ZVV bestätigte die Neubesetzung.

Einstimmig beschlossen wurden im Anschluss die vertragli-

chen Regelungen zur Einführung des neuen Bildungstickets. Per Grundsatzbeschluss beteiligt sich der Zweckverband ÖPNV Vogtland am Vergabeverfahren Ostthüringen Netz (OTN). Hintergrund: Die OTN-Linien werden neu ausgeschrieben und ab Fahrplanwechsel Dezember 2024 sowie Dezember 2028 für insgesamt zwölf Jahre weiter betrieben. Der ZVV wird sich am Vergabeverfahren beteiligen, um die Streckenabschnitte RB13 (Gera-Zeulenroda-Hof) sowie RB4 (Gera-Greiz-Adorf) zu bedienen. Die sogenannte Elstertalbahn (untere Bahn) mit



Landrat Rolf Keil (links) hat als Vorsitzender des Zweckverbandes ÖPNV Vogtland den scheidenden Plauer Oberbürgermeister aus der Funktion des stellvertretenden Vorsitzenden verabschiedet.

der Verbindung Plauen-Gera und weiter nach Erfurt beziehungsweise Leipzig gilt besonders aus touristischer Sicht als Filetstück der Eisenbahnstrecken.

Der Zweckverband ÖPNV hat zudem auch die Weichen für die Zukunft auf der Fernverkehrsstrecke Plauen-Leipzig (obere Bahn) gestellt. Zum Grundsatzbeschluss „ZVV nimmt an Ausschreibungsverfahren für das Mitteldeutsche S-Bahn-Netz teil“ hat der Zweckverband Öffentlicher Personennahverkehr Vogtland am 23. Juli eine extra Pressemitteilung herausgegeben und veröffentlicht.

Zum Abschluss der 4. Sitzung des Jahres 2021 verabschiedete die Verbandsversammlung den scheidenden Plauer Oberbürgermeister Ralf Oberdorfer. Der ZVV-Vorsitzende Rolf Keil würdigte in einer kurzen Ansprache nicht nur die gute Zusammenarbeit innerhalb des Zweckverbandes, sondern auch Ralf Oberdorfers Zuverlässigkeit über zwei Jahrzehnte. Naturfreund Oberdorfer bekam von Rolf Keil einige nette Wegbegleiter überreicht, „die ihm bestimmt während seiner Wanderungen oder danach Freude bereiten“.

Foto: ZV ÖPNV Vogtland

## Nutzfahrzeuge-Service Reiher eröffnet neuen ÖPNV-Betriebshof in Rodewisch

Der neue Betriebshof ist eröffnet. Bürgermeisterin Kerstin Schöniger gratulierte dem Investor, den beteiligten Bauunternehmen und ganz besonders den künftigen Nutzern: Das werden hauptsächlich die Verkehrsgesellschaft Vogtland (VGV) sowie die bereits bekannte Bietergemeinschaft vogtländischer Busunternehmen beziehungsweise insgesamt rund 60 Busfahrer sein.

Weil sich der Öffentliche Personennahverkehr bundesweit neu aufstellen möchte, müssen zunächst infrastrukturelle Veränderungen her. „Im Vogtland wurde diese Entscheidung bereits 2018 getroffen. Nun, drei Jahre später, haben wir als Unternehmen hier am Standort Rodewisch 3,6 Millionen Euro investiert und die Nutzfahrzeuge-Service Reiher GmbH hat nach dem Hauptsitz in Plauen jetzt einen neuen, hochmodernen Betriebsteil bekommen“, freute sich Geschäftsführer Gunter Reiher. Der Privatinvestor hat das 14.000 Quadratmeter große Areal an der Äußeren Lengenfelder Straße 6a völlig umgekrempelt.



Sebastian Eßbach (Abteilungsleiter Verkehrsplanung, Verkehrsverbund Vogtland), VGV-Prokurist Stefan Weller, NSR-Geschäftsführer Gunter Reiher, VGV-Gesellschafter Joachim Steinhäuser, NSR-Niederlassungsleiter Tobias Frank und VGV-Betriebsleiter Enrico Bartsch (von links nach rechts) auf dem Betriebshof. Foto: Verkehrsverbund Vogtland

Das in einer Senke gelegene alte Klärbecken des Zweckverbandes Wasser und Abwasser Vogtland wurde mit 66.000 Kubikmetern Erdreich aufgeschüttet und auf Straßenniveau gebracht. Weil die Tragfähigkeit des Baugrundes an dieser Stelle den enormen Lasten nicht standgehalten hätte, war eine technische Meisterleistung

vonnöten. VGV-Gesellschafter Joachim Steinhäuser räumte ein: „Ich hatte einige schlaflose Nächte, denn das Projekt stand zwischenzeitlich auf der Kippe. Doch die dann folgenden Lösungen waren exzellent und jetzt stehen wir hier in einer nagelneuen Halle“, gratulierte Joachim Steinhäuser. In dem acht Meter hohen Gebäude

(32 x 36 Meter) sind nicht nur Werkstatt sowie Reparatur- und Wartungsbereich untergebracht. Eine hochmoderne Waschhalle und die neuen Sozialräume der VGV sind hier nun zu finden.

„Wir haben dieses Projekt während der Corona-Pandemie nur deshalb nach Plan fertig stellen können, weil wir ausschließ-

lich einheimische Unternehmen beauftragt haben“, betonte Gunter Reiher. So arbeitete die Nutzfahrzeuge-Service Reiher GmbH (NSR) mit der Volksbank Vogtland, dem Generalauftragnehmer MW Schlüsselfertigbau aus Weischlitz und allen anderen beteiligten Firmen unter schwierigen Bedingungen ständig Hand in Hand. Emotionaler Höhepunkt der kleinen Feierlichkeit war jener Moment, in dem Tobias Frank aus Falkenstein als Niederlassungsleiter des Betriebshofes in Rodewisch vorgestellt wurde. Der 32-Jährige kommt als Eigengewächs direkt aus dem Unternehmen Reiher und hat nun vor Ort das Sagen. Platz bietet der Betriebshof für 60 Omnibusse. 50.000 Liter Diesel und 5.000 Liter AdBlue bietet die Tankstelle Kapazität. Bürgermeisterin Kerstin Schöniger und die Vertreter des ÖPNV hoffen nun auf einen positiven Bescheid zum Ausbau des Rodewischer Busbahnhofes, der 2022 folgen könnte. Die Nutzfahrzeuge-Service Reiher GmbH beschäftigt in Plauen und Rodewisch 18 Mitarbeiter.

## Maßnahmen zur Erhöhung der Verkehrssicherheit auf der B169 zwischen Neuensalz und Mechelgrün

Im Rahmen einer Vorortbesprechung hat sich die kreisliche Verkehrsunfallkommission auf die Durchführung verschiedener Maßnahmen geeinigt. Dem voraus gingen insgesamt drei Unfälle im Zeitraum von 2019 bis heute, wovon die beiden letzten tödlich endeten.

Ziel der kreislichen Verkehrsunfallkommission ist es, mögliche Ursachen zu finden und die Verkehrssicherheit in diesem Bereich zu erhöhen. Dies soll erreicht werden durch: **Kurven-**

**leitmale:** In den nächsten vier Wochen sollen im betroffenen Kurvenbereich so genannte „Kurvenleitmale“ (Hinweis auf eine Kurve) angebracht werden. **Verkehrsanalyse:** Um die tatsächliche Situation vor Ort und mögliche Geschwindigkeitsüberschreitungen einzuschätzen, wird durch die Polizeidirektion Zwicau in den nächsten Wochen eine Verkehrsanalyse durchgeführt. **Fällung des Baumes:** Die kreisliche Verkehrsunfallkommission hat sich mehrheitlich für eine Fäll-

lung des Baums ausgesprochen, mit dem es im Rahmen der letzten beiden Unfälle zum tödlichen Zusammenprall gekommen war. Die Gründe für die Fällung liegen zum einen darin, dass der Baum bereits stark geschädigt ist. Zum anderen handelte es sich hierbei um eine erwiesenermaßen sinnvolle Maßnahme, um den tödlichen Ausgang schwerer Unfälle zu verhindern. **Griffigkeitsmessung:** Im Zuge der Fahrbahnerneuerung bzw. Deckensanierung im Zeitraum von März bis Mai

2021 wurde durch das Landesamt für Straßenbau und Verkehr (LASuV) bereits im Vorfeld eine Griffigkeitsmessung in Auftrag gegeben.

Keine Zustimmung fanden zum jetzigen Zeitpunkt Maßnahmen, wie **Geschwindigkeitsbegrenzung** und **Ausdehnung Überholverbot** in diesem Bereich. Durch eine weitere Beschränkung der Geschwindigkeit und Ausdehnung des Überholverbots würden Überholvorgänge in andere Abschnitte der B 169 verlagert

und die Wahrscheinlichkeit illegaler und zugleich gefährlicher Überholmanöver erhöht werden.

Ob die bereits im Vorfeld der Begehung ins Gespräch gebrachte **profilierter Fahrbahnmarkierung** bei den Unfällen eine Rolle spielte, kann zum jetzigen Zeitpunkt nicht abschließend geklärt werden. Jedoch handelt es sich hierbei um eine von der BASt (Bundesanstalt für Straßenwesen) geprüfte und zertifizierte Maßnahme, die bei Markierungen regelmäßig Anwendung finden.

# Schadstoffmobil wieder im Vogtlandkreis unterwegs

Ab dem 14. September 2021 wird die mobile Problemabfallsammlung im Vogtlandkreis fortgesetzt. Am Schadstoffmobil angenommen werden zum Beispiel folgende **Problemabfälle**: Farben und Lacke, Lösungsmittel und Verdünnern, Altmedikamente, Schädlings- und Unkrautvernichtungsmittel, Leuchtstoffröhren, Säuren und Laugen, Fotochemikalien, Haushaltsbatterien, Akkus und PKW-Batterien, die nicht an den Handel zurückgeführt werden können. **Von der Annahme**

**ausgeschlossen sind u. a. folgende Abfälle**: Wertstoffe, Asbest und asbesthaltige Stoffe, Dachpappe, Munition und Sprengstoff, Altreifen, Elektro-Altgeräte wie Kühlgeräte und Fernseher. **Allgemeine Hinweise**: Generell können am Schadstoffmobil nur Kleinmengen von Problemabfällen aus privaten Haushalten und Gewerben angenommen werden. Diese sind dem Annahmepersonal getrennt und in verschlossenen Gefäßen zu überlassen. Anweisungen des Annahmepersonals ist Folge zu leisten.

Sollten Problemabfälle unbeaufsichtigt abgestellt und der Stellplatz danach verlassen werden, stellt dies eine Ordnungswidrigkeit dar. Zufahrt und Stellfläche des Mobils dürfen nicht durch parkende PKWs verstellt werden. Am Stellplatz gilt striktes Rauchverbot. **Weitere Informationen** zur Schadstoffsammlung sowie Hinweise zur Durchführung der Sammlung finden Sie unter [www.vogtlandkreis.de/schadstoffe](http://www.vogtlandkreis.de/schadstoffe)



Ort/Ortsteil	Standort	Tag	Datum	Anfang	Ende	Ort/Ortsteil	Standort	Tag	Datum	Anfang	Ende
Altchrieschwitz	Möschwitzer Straße	Mo	04.10.2021	14:30	15:30	Plauen	Standplatz Wertstoffcontainer, Thüringer Straße	Fr	01.10.2021	16:45	17:15
Altensalz	Parkplatz	Mi	06.10.2021	13:00	13:30	Plauen	Standplatz Wertstoffcontainer, Alte Reichenbacher Str./Sportplatz	Mo	04.10.2021	15:45	16:30
Arnoldsgrün	Standplatz Wertstoffcontainer, Bushaltestelle	Do	16.09.2021	17:30	18:00	Plauen	Standplatz Wertstoffcontainer, Damschke Straße / An der Hohle	Mo	04.10.2021	16:45	17:15
Auerbach	Einkaufsgebiet Badstraße	Mi	22.09.2021	15:15	16:00	Plauen	Standplatz Wertstoffcontainer, Seumestraße / Markuskirchplatz	Di	05.10.2021	13:00	14:00
Auerbach	Feuerwehrplatz	Mi	22.09.2021	16:15	17:15	Plauen	Standplatz Wertstoffcontainer, Reußeländer Straße	Di	05.10.2021	16:45	17:30
Auerbach, Brunn	Parkplatz Waldbad Brunn	Di	21.09.2021	17:00	17:30	Possek	Dorfplatz/Bushaltestelle	Mi	15.09.2021	13:00	13:30
Auerbach, Mühlgrün	Schillerpark	Mi	22.09.2021	13:00	13:30	Ranspach	Dorfplatz	Fr	08.10.2021	16:00	16:30
Bad Brambach	Parkplatz Abzweig Bahnhof	Di	14.09.2021	13:45	14:45	Raun	Standplatz Wertstoffcontainer Bushaltestelle	Di	14.09.2021	15:00	15:30
Bad Elster	Standplatz Wertstoffcontainer, Max-Höra-Str.	Di	14.09.2021	16:45	17:30	Rautenkranz	Kosmosplatz	Mi	29.09.2021	13:45	14:30
Bad Elster	Rathaus/ Kirchplatz	Di	14.09.2021	17:45	18:15	Rebesgrün	Parkplatz Sparkasse	Mo	20.09.2021	15:00	15:45
Bärenstein	Standplatz Wertstoffcontainer, Hohe Straße	Do	30.09.2021	13:00	14:00	Reichenbach	Feuerwehr Oberreichenbach	Sa	25.09.2021	08:30	09:00
Beerheide	Kulturhaus	Mi	22.09.2021	14:30	15:00	Reichenbach	Untere Dunkelgasse (Parkplatz)	Sa	25.09.2021	09:15	10:00
Bergen bei Adorf	Bushaltestelle	Mi	15.09.2021	16:00	16:15	Reichenbach	Parkplatz Karl-Liebknecht-Str./Klinkhardtstr.	Sa	25.09.2021	10:15	11:00
Bergen bei Falkenstein	Standplatz Wertstoffcontainer	Do	23.09.2021	13:45	14:30	Reissiger Vorstadt	Standplatz Wertstoffcontainer, Bonnhoefferstraße/Wettinstraße	Do	30.09.2021	14:30	15:30
Bobenneukirchen	Bushaltestelle	Fr	17.09.2021	15:00	15:45	Rempesgrün	Am Turnplatz	Mi	22.09.2021	13:45	14:15
Brunn	Standplatz Wertstoffcontainer, Feuerwehr	Mo	27.09.2021	15:45	16:15	Reumtengrün	Sparkasse/ Getränkehandel	Mo	20.09.2021	16:00	16:45
Christgrün	Wartehalle	Mi	06.10.2021	17:00	17:30	Reuth					
Dröda	Standplatz Wertstoffcontainer	Fr	17.09.2021	16:00	16:30	bei Reichenbach	Vereinsheim Sportplatz	Mo	27.09.2021	15:00	15:30
Ebmath	Feuerwehr	Mi	15.09.2021	14:30	15:00	Röthenbach	Kulturhaus	Di	21.09.2021	13:00	13:30
Eich	Parkplatz Spektrum	Mo	20.09.2021	14:15	14:45	Rothenkirchen	Dorfplatz neben Kirche	Di	21.09.2021	14:30	15:15
Eichigt	Standplatz Wertstoffcontainer	Mi	15.09.2021	16:30	17:00	Ruderitz	Alte Waage	Mo	11.10.2021	16:00	16:15
Ellefeld	Elt-Werk/ Schulstraße	Mi	22.09.2021	17:45	18:15	Ruppertsgrün	Dorfplatz	Mi	06.10.2021	16:15	16:45
Freiberg	Standplatz Wertstoffcontainer, Ortsmitte	Mi	15.09.2021	15:15	15:45	Saalig	Gasthof	Do	16.09.2021	14:30	15:00
Friesen	Standplatz Wertstoffcontainer, Feuerwehr	Mo	27.09.2021	16:30	17:00	Sachsgrün	Wartehalle	Fr	17.09.2021	13:45	14:15
Fröbersgrün	Zur Linde	Di	12.10.2021	14:00	14:30	Schilbach	Buswendeschleife	Do	16.09.2021	16:45	17:15
Geilsdorf	Untere Dorfstraße/ Teich	Mo	11.10.2021	14:30	15:00	Schönbach	Feuerwehrplatz	Mo	27.09.2021	14:15	14:45
Großfriesen	Standplatz Wertstoffcontainer am Sportplatz	Mo	04.10.2021	13:00	14:00	Schönberg					
Großzöbern	Krebeser Straße 4	Mo	11.10.2021	13:00	13:30	bei Bad Brambach	Bushaltestelle/ Wagenhalle	Di	14.09.2021	13:00	13:30
Gunzen	Gasthof	Do	16.09.2021	13:00	13:30	Schönberg					
Hammerbrücke	Platz gegenüb. Sparkasse	Mi	29.09.2021	15:45	16:30	bei Mühltruff	Bahnhofsvorplatz	Do	07.10.2021	13:00	13:30
Hammertorvorstadt	Standplatz Wertstoffcontainer Wieprechtstraße	Do	30.09.2021	16:00	16:45	Schönbrunn					
Hauptmannsgrün	Bushaltestelle Schweizerhaus	Fr	24.09.2021	17:30	18:00	bei Lengendorf	Vereinsheim	Fr	24.09.2021	15:15	15:45
Irfersgrün	Kulturhaus	Fr	24.09.2021	13:00	13:30	Schreiensgrün	Standplatz Wertstoffcontainer Gartenstraße	Mo	20.09.2021	13:30	14:00
Jocketa	Parkplatz Vogtl. Schweiz	Mi	06.10.2021	15:15	16:00	Schwand	Dorfplatz	Mo	11.10.2021	15:15	15:45
Jößnitz	Bahnhof	Di	05.10.2021	14:30	15:30	Sohl	Standplatz Wertstoffcontainer Standort	Di	14.09.2021	15:45	16:30
Kauschwitz	Standplatz Wertstoffcontainer, Mühlgasse	Fr	01.10.2021	14:30	15:30	Steinsdorf	Hauptstraße „Zum Hirschen“	Di	05.10.2021	15:45	16:30
Kauschwitz	An der Schöpsdrehe (Gewerbegebiet)	Fr	01.10.2021	16:00	16:30	Syrau	Neubau, Heinstr./ Goethestr.	Di	12.10.2021	14:45	15:15
Klingenthal	Freibad Neubau	Di	28.09.2021	15:00	16:00	Syrau	Parkplatz Drachenhöhle	Di	12.10.2021	15:30	16:30
Klingenthal	Marktplatz	Di	28.09.2021	16:15	17:15	Tannenbergesthal	Sparkasse	Mi	29.09.2021	14:45	15:30
Kornbach	Dorfplatz	Do	07.10.2021	13:45	14:15	Thierbach	Dorfplatz	Fr	08.10.2021	15:15	15:45
Kottengrün	Kulturhaus, Buswendeschleife	Do	23.09.2021	14:45	15:30	Tiefenbrunn	Standplatz Wertstoffcontainer	Mi	15.09.2021	13:45	14:15
Krebes	LPG-Halle	Mo	11.10.2021	16:30	17:00	Tirschendorf	Standplatz Wertstoffcontainer	Do	16.09.2021	18:15	18:30
Kröstau	Standplatz Wertstoffcontainer Am Teich	Sa	09.10.2021	08:30	08:45	Trieb bei Falkenstein	Festplatz	Do	23.09.2021	13:00	13:30
Kürbitz	Standplatz Wertstoffcontainer	Sa	09.10.2021	09:00	09:45	Trieb bei Pöhl	Standplatz Wertstoffcontainer	Di	12.10.2021	13:00	13:30
Langenbach	Standplatz Wertstoffcontainer, Dorfplatz	Do	07.10.2021	14:45	15:15	Unterheinsdorf	Platz am Sportplatz	Fr	24.09.2021	16:00	16:30
Leubetha	Standplatz Wertstoffcontainer	Do	16.09.2021	15:15	15:45	Unterprök	Feuerwehrhaus	Fr	08.10.2021	13:00	13:30
Mahnbrück/ Veitenhäuser	Ferienheim	Mo	20.09.2021	13:00	13:15	Unterreichenau	Dorfplatz	Fr	08.10.2021	13:45	14:15
Marieny	Buswendeplatz	Do	16.09.2021	16:00	16:30	Vogelsgrün	Haus des Gastes	Di	21.09.2021	16:15	16:45
Morgenröthe	Feuerwehr	Mi	29.09.2021	13:00	13:30	Voigtsgrün	Am Teich	Mi	06.10.2021	13:45	14:15
Möschwitz	Dorfring	Mi	06.10.2021	14:30	15:00	Waldkirchen	Parkplatz Bürgerhaus	Fr	24.09.2021	14:30	15:00
Mühltruff	Schützenplatz	Do	07.10.2021	15:30	16:30	Wallengrün	Standplatz Wertstoffcontainer Bushaltestelle	Fr	08.10.2021	14:30	15:00
Mühltruff	Bahnhof	Do	07.10.2021	16:45	17:15	Weischlitz	Güterschuppen, Feuerwehr	Sa	09.10.2021	10:00	11:00
Muldenberg	Parkplatz Waldbad	Mi	29.09.2021	16:45	17:00	Werda	Standplatz Wertstoffcontainer Am Sportplatz	Do	23.09.2021	15:45	16:30
Mylau	Parkplatz neben Rathaus	Mo	27.09.2021	17:30	18:00	Wernesgrün	Parkplatz am Freibad/Brauereigutshof	Di	21.09.2021	15:30	16:00
Neumark	Ernst-Ahnert-Platz	Mo	27.09.2021	13:00	14:00	Wiedersberg	Standplatz Wertstoffcontainer	Fr	17.09.2021	13:00	13:30
Neustadt	Gemeindeamt	Do	23.09.2021	16:45	17:15	Wildenau	Am Bad	Di	21.09.2021	13:45	14:15
Oberheinsdorf	Bürgerhaus	Fr	24.09.2021	16:45	17:15	Wohlbach	Standplatz Wertstoffcontainer	Do	16.09.2021	13:45	14:15
Oelsnitz	Görnitzer Weg/ Ährenfeld Buswendeschleife	Fr	17.09.2021	17:00	17:30	Zwoschwitz	Standplatz Wertstoffcontainer, Platz vor Feuerwehr	Fr	01.10.2021	13:00	14:00
Oelsnitz	Schützenhaus	Sa	18.09.2021	09:45	11:00	Zwota	Bushaltestelle Kehrmühle	Di	28.09.2021	13:00	13:45
Oelsnitz, Untermarxgrün	Standplatz Wertstoffcontainer, Alte Plauensche Straße (Parkplatz)	Sa	18.09.2021	08:30	09:30	Zwota	Parkplatz Gasthaus Walfisch	Di	28.09.2021	14:00	14:45
Ottengrün	Standplatz Wertstoffcontainer	Fr	17.09.2021	14:30	14:45						
Pechtelsgrün	Gasthof zur Sonne	Fr	24.09.2021	13:45	14:15						
Pirk	Rittergut	Mo	11.10.2021	13:45	14:15						

# 25

## JAHRE VOGTLANDKREIS

### Gesundheit & Soziales

#### »FÜR EIN SELBSTBESTIMMTES LEBEN«

Alt sein – das ist nicht mehr das Gleiche wie vor 50 oder 60 Jahren. Die Zahl der älteren Menschen wächst. Für die Zukunft heißt dies: Unsere Lebens- und Arbeitswelt muss sich auf mehr ältere Menschen einstellen und ihren Bedürfnissen gerecht werden.

Mehr ältere und weniger jüngere Menschen bedeutet aber auch, dass der Vogtlandkreis mit seinen rund 223.000 Bürgern und davon mehr als 50 Prozent jenseits der 40 Jahre auf die Frage

der Generationengerechtigkeit neue Antworten finden musste, weiter muss und auch finden wird.

ABER: Das Vogtland will eine Region sein, in dem Jung und Alt gemeinsam die Verantwortung für unsere Zukunft tragen – eine Region, die auf den Mut, die Leistung und die Erfahrung aller Generationen baut.

Der Vogtlandkreis strebt einen fairen Ausgleich zwischen denen an, die im Erwerbsleben stehen und denen, die noch nicht oder

nicht mehr arbeiten. Die Verantwortlichen im Vogtland möchten, dass sich junge wie alte Menschen und ihre Angehörigen auf eine gute medizinische Versorgung, umfangreiche und hohe Versorgungsstandards und eine sichere Pflege verlassen können.

**Ein Beispiel ist die medizinische Versorgung durch das Klinikum Obergöltzsch in Rodewisch, dessen Träger der Vogtlandkreis ist.**

**JETZT**  
mit neuen  
Motiven!

**Akut- und Reha-  
kliniken sorgen  
für umfassende  
medizinische  
Betreuung**

*Mit weiteren insgesamt vier Akut-Krankenhäusern und sechs Reha-Kliniken privater und kirchlicher Träger ist das sächsische Vogtland hinsichtlich der medizinischen Versorgung seiner und der Bürger anderer Kreise hervorragend aufgestellt. Damit zählt der Gesundheitssektor - neben den vielen niedergelassenen Praxen - zu den wichtigsten Arbeitgebern der Region.*

#### ÜBER DAS WACHSEN EINES MODERNEN KLINIKUMS

Seit den neunziger Jahren des vorigen Jahrhunderts sind eine Vielzahl von Aktivitäten erfolgt, um das ehemalige Kreis-krankenhaus Rodewisch, das heutige Klinikum Obergöltzsch sowohl funktionell als auch vom äußeren Erscheinungsbild her attraktiver zu gestalten. Wichtige Stationen waren in den ersten Jahren die Schaffung einer mit modern ausgestatte-

ten Funktionsdiagnostischen Abteilung, die Umstellung der völlig veralteten und umweltverschmutzenden Kohleheizung auf eine moderne Öl-/Gasheizung und die Schaffung eines Hubschrauberlandeplatzes, später kamen die Sanierung und Modernisierung von Pflegestationen, mit Einbau von Nasszellen, neuen Betten und Mobiliar sowie Patientenfernsehen und Telefon

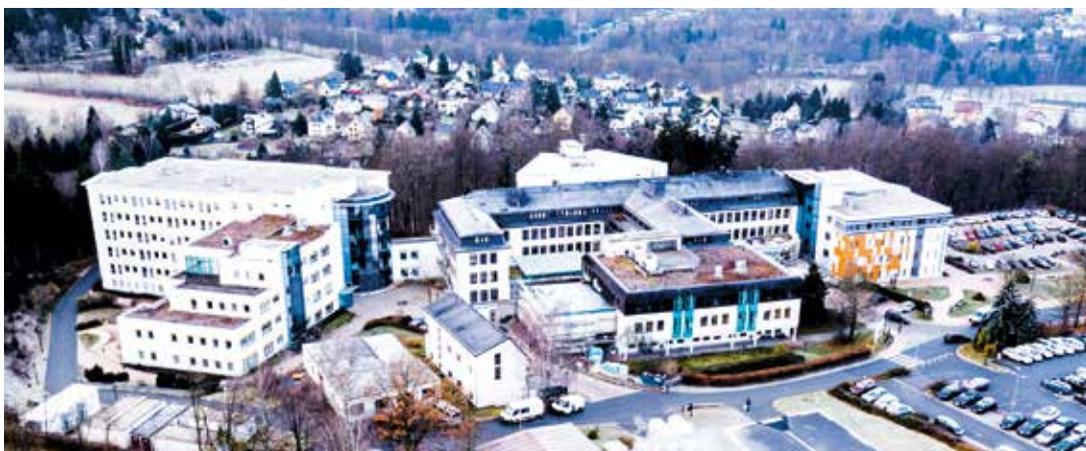
hinzu. Noch in den letzten 1990er Jahren standen die Errichtung einer neuen Zentralküche mit modernster Küchentechnik, die Errichtung einer neuen Notaufnahme mit Liegendanfahrt und die Schaffung eines neuen Eingangsbereiches sowie die Beschaffung eines Computertomografen an. **Lesen Sie zu den Investitionen auf der gegenüberliegenden Seite.**



Besuchen Sie unsere Schaukästen an der Fassade des Landratsamtes Plauen.

Links) Investitionen wie die des Treppenhausanbaues im Jahr 2000 wurden den Bürgern im Rahmen von Öffentlichkeitstagen nahegebracht.

Rechts) Blick auf das Klinikum Obergöltzsch. (Fotos: Archiv Landratsamt)



199  
teru  
199  
Fluc  
Auß  
mit  
ster  
200  
Rod  
des  
Klin  
umß  
200  
saal  
200  
tion  
200  
Sch  
Woh  
und  
Pfle  
stat  
Fun  
ther  
die  
200  
klin  
und  
OP-  
200

Bea  
dire  
Klin  
des  
Vog  
(Foto: L



**1998:** Grundsteinlegung für Erweiterungsbau Operationstrakt;  
**1999:** Um- und Neubau der Fluchttreppenhäuser und der Außentreppe, Übergabe OP-Trakt mit Röntgenabteilung und Zentralsterilisation;  
**2000** wurde das Kreiskrankenhaus Rodewisch/Obergöltzsch zu Ehren des 90-jährigen Bestehens in Klinikum Obergöltzsch Rodewisch umbenannt;  
**2001:** Übergabe des neuen Kreißsaales;  
**2003:** Richtfest Pflege- und Funktionsneubau;  
**2004:** Fertigstellung des „oberen Schwesternhauses“ für Betreutes Wohnen. Eröffnung des Pflege- und Funktionsneubaues für fünf Pflegestationen, Intensivpflegestation und Überwachungsbetten, Funktionsabteilung, Labor, Physiotherapie, Apotheke, Seelsorge und die Verwaltung.  
**2005-2006:** Sanierung der Frauenklinik, Sanierung Klinik für Unfall- und Gelenkchirurgie, Ambulantes OP-Zentrum;  
**2007-2008:** Gründung des 1. und

2. Medizinischen Versorgungszentrums am Klinikum, Eröffnung des Beckenbodenzentrums, Eröffnung der Abteilung Mammographie-Screening;  
**2009/2010:** Grundsteinlegung und Richtfest am Gesundheitszentrum, 100-jähriges Jubiläum des Klinikums Obergöltzsch;  
**2011:** offizielle Eröffnung des Gesundheitszentrums, Beginn Umbau Notaufnahme, Rezertifizierung Brustzentrum;  
**2012:** Eröffnung der sanierten Station 5, Aufstellung eines Magnetresonanztomographen (MRT) offizielle Einweihung der neuen Notaufnahme;  
**2013:** Auszeichnung mit Qualitätssiegel "Babyfreundliche Geburtsklinik", Beitritt zum Schlaganfallnetzwerk Südwestsachsen;  
**2014:** Inbetriebnahme neuer Computertomograph, ambulante Zulassung des MRT, Rezertifizierung Brustzentrum Vogtland, Inbetriebnahme Blockheizkraftwerk;  
**2015:** Zertifizierung zum Endoprothetikzentrum, Einführung digitales Archiv, 10 Jahre Brustzentrum.



*(Links) Am 27. Februar 2018 wurde der neue Hybrid-OP im Klinikum Obergöltzsch eingeweiht. Dieser ist ein Operationssaal, der mit modernster radiologischer Bildgebung in Form einer High-Tech-Angiografieanlage ausgestattet ist und gleichzeitig alle hygienischen Merkmale eines klassischen Operationssaals besitzt.*

*(Rechts) Auch abseits des Klinikums befinden sich die Vogtländer hinsichtlich der medizinischen und pflegerischen Betreuung in guten Händen. Ein wichtiger Koordinationsknotenpunkt ist das Pflegenetzwerk Vogtland*

*(Unten) Blutspendeaktionen im Landratsamt werden durch die Beschäftigten rege in Anspruch genommen. Mit diesen tragen die Mitarbeiter ihrer Verantwortung für das medizinische Allgemeinwohl Rechnung.*

*(Fotos Landratsamt Vogtlandkreis 2; Archiv)*



Mit dieser Folge endet die Serie

»25 Jahre Vogtlandkreis«



## AUF EIN WORT: BEATE LIEBOLD VERWALTUNGSLEITERIN, KLINIKUM OBERGÖLTZSCH



**Beate Liebold, Verwaltungsdirektorin der Rodewischer Klinikums Obergöltzsch. Träger des Krankenhauses ist der Vogtlandkreis.**

*(Foto: Landratsamt)*

Für die Verwaltungsdirektorin des kreislichen Klinikums Rodewisch Obergöltzsch, Beate Liebold, ist das Gesundheitswesen ein wesentlicher Bestandteil der Daseinsvorsorge. Mit gut 30 Jahren Dienst im Gesundheitswesen in leitenden Positionen, weiß sie, wovon sie spricht. Die Bürger erwarten ein flächendeckendes Gesundheitswesen für jedermann, das Qualität, Geborgenheit und Zuverlässigkeit bietet. Zu den wesentlichsten Veränderungen der letzten 25 Jahre im Gesundheitswesen gehört vor allem die Privatisierung kommunaler Krankenhäuser, auch im Vogtlandkreis. Positiv sieht sie die Geburtsstunde der Medizinischen Versorgungszentren, kurz MVZ, weil Kliniken neben stationären Behandlungen ihr umfangreiches medizinisches Knowhow auch im ambulanten Bereich den Bürgern zur Verfügung stellen können. Neben den ca. 13.000 stationären Patienten jährlich werden am

Klinikum Obergöltzsch ca. 100.000 Patienten ambulant behandelt, die meisten davon in den zwei Medizinischen Versorgungszentren, aber auch rund 20.000 Notfälle jährlich in der Notaufnahme. Damit leistet das Klinikum einen wichtigen Beitrag zur Sicherung der ambulanten Versorgung der Bevölkerung. Seit dem Übergang des Klinikums von der Corana-Pandemie wieder in Normalbetrieb, sind alle Krankenhausbetten gut belegt. Das spricht für einen guten Ruf, für hervorragende Ärzte und gutes Pflegepersonal, so Beate Liebold. Das Spektrum des Hauses wurde zum Beispiel durch die Etablierung der Palliativmedizin, der Geriatrie, der

Gefäßchirurgie, der multimodalen Schmerztherapie bis hin zur Anschaffung eines MRT aus Eigenmitteln des Klinikums erweitert. Die Aufnahme des mehrfach zertifizierten Brustzentrums, das zu den größten im Freistaat Sachsen gehört, in den sächsischen Krankenhausplan, bleibt zudem ein hochgestecktes Ziel, so Beate Liebold. Eine große Herausforderung stellt auch die Digitalisierung dar. Neben all den medizinischen, technischen und fachlichen Fähigkeiten zählt für die Verwaltungsdirektorin die Zusammenarbeit innerhalb des Hauses, ein großes Vertrauensverhältnis zwischen der

Leitung des Klinikums und den Chefärzten sowie allen Mitarbeitern. Die menschlichen Begegnungen mit den vielen Patienten im Laufe der Jahre sind es, die einem immer wieder den Rücken stärken. Patienten die über ihren Aufenthalt Gedichte verfassen und liebe Briefe schreiben, Mitarbeiter, die sich spontan bedanken, dass sie stolz darauf sind, hier zu arbeiten, sind das Prägende der vergangenen 25 Jahre, genauso wie die vertrauensvolle Zusammenarbeit mit dem Krankenhauausschuss und der Landkreisverwaltung des Vogtlandkreises. Durch Kontinuität und langfristig gefasste Vorhaben mit nachhaltigen Ergebnissen, kann ein kommunales Krankenhaus als wesentlicher Bestandteil der Daseinsvorsorge erfolgreich geführt werden und schwarze Zahlen schreiben, so Beate Liebold abschließend.

»Unser hochgestecktes Ziel bleibt die Aufnahme unseres mehrfach zertifizierten Brustzentrums in den sächsischen Krankenhausplan«

**Beate Liebold.**

Vollzug der Verordnung zur Regelung bestimmter Fragen der amtlichen Überwachung des Herstellens, Behandelns und Inverkehrbringens von Lebensmitteln tierischen Ursprungs (Tier-LMÜV)

## Ernennung von hinzugezogenen Tierärzten zu amtlichen Tierärzten für die Schlachttieruntersuchung bei Notschlachtungen außerhalb von Schlachthöfen

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Vogtlandkreises erlässt gemäß § 2a Tierische Lebensmittelüberwachungsverordnung (Tier-LMÜV), in der Fassung der Bekanntmachung vom 3. September 2018 (BGBl. I S. 1358), die durch Artikel 3 der Vierten Verordnung zur Änderung von Vorschriften zur Durchführung des gemeinschaftlichen Lebensmittelhygienerechts vom 19. Juni 2020 (BGBl. I S. 1480) geändert worden ist, folgende

### Allgemeinverfügung:

1. Alle Personen, die nach § 2 der Bundes-Tierärzteordnung zur Ausübung des tierärztlichen Berufs befugt sind, werden für den Fall, dass sie im örtlichen Zuständigkeitsbereich des Landratsamtes Vogtlandkreis von einer für ein Tier verantwortlichen Person im Rahmen der Notschlachtung außerhalb des Schlachtbetriebs für eine Schlachttieruntersuchung gemäß Art. 4 der Verordnung (EU) 2019/624 hinzugezogen werden, im Hinblick auf die Schlachttieruntersuchung dieses Tieres und die Ausstellung der Gesundheitsbescheinigung nach Anhang IV Kapitel 5 Durchführungsverordnung (EU) 2020/2235 zu amtlichen Tierärztinnen und Tierärzten im Sinne des Art. 3 Nr. 32 und zu Bescheinigungsbefugten im Sinne des Art. 3 Nr. 26 der Verordnung (EU) 2017/625 ernannt.

2. Die sofortige Vollziehung der Ziffer 1 wird angeordnet.

3. Für diese Allgemeinverfügung werden keine Kosten erhoben.

4. Diese Allgemeinverfügung wird durch öffentliche Bekanntmachung verkündet und tritt am Tag nach Bekanntmachung in Kraft.

### Gründe:

#### I.

Nach EU-Recht muss auch die Schlachttieruntersuchung bei Notschlachtungen durch einen amtlichen Tierarzt durchgeführt werden. Nach § 2a Tierische Lebensmittelüberwachungsverordnung (Tier-LMÜV) besteht dabei die Möglichkeit, Tierärzte und Tierärztinnen für bestimmte Tätigkeiten zu amtlichen Tierärzten zu ernennen. Diese Möglichkeit soll für den Bereich der Schlachttieruntersuchung bei Notschlachtungen deutschlandweit genutzt und alle Tierärzte und Tierärztinnen durch Allgemeinver-

fügung der zuständigen Behörde zu amtlichen Tierärzten nur für die Durchführung der Schlachttieruntersuchung bei Notschlachtungen ernannt werden. Die bisher bestehende Möglichkeit im Sinne des Tierschutzes, eine sehr zeitnahe Schlachttieruntersuchung bei frisch verunfallten Tieren durchzuführen, soll damit erhalten bleiben.

#### II.

Das Landratsamt Vogtlandkreis, Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt, ist für diesen Bescheid sachlich und örtlich zuständig.

Das Lebensmittelüberwachungs- und Veterinäramt des Vogtlandkreises ist für den Vollzug des Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuches (LFGB), der auf Grund des LFGB erlassenen Rechtsverordnungen und der unmittelbar geltenden Rechtsakte der Europäischen Gemeinschaft im Anwendungsbereich des LFGB gemäß § 38 Abs. 1 Lebensmittel- und Futtermittelgesetzbuch vom 26.04.2006 (BGBl. I S. 945) in der derzeit gültigen Fassung i.V.m. § 2 Abs. 1 und Abs. 4 Gesetz zur Ausführung des LFGB, des vorläufigen Tabakgesetzes und des Verbraucherinformationsgesetzes im Freistaat Sachsen (SächsAG-LFGB-VIG) vom 25.01.2008 in der derzeit gültigen Fassung sowie § 9 i.V.m. § 8 Abs. 2 Gesetz über den öffentlichen Gesundheitsdienst im Freistaat Sachsen vom 11. Dezember 1991 (SächsGVBl. S. 413), das zuletzt durch Artikel 14 des Gesetzes vom 26. April 2018 (SächsGVBl. S. 198) geändert worden ist, sachlich zuständig.

Die örtliche Zuständigkeit ergibt sich aus § 1 Gesetz zur Regelung des Verfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechtes für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) vom 10.05.2010 (SächsGVBl. Nr. 6 S. 142) i. V. m. § 3 Abs. 1 Nr. 2 Verwaltungsverfahrensgesetz vom 23.01.2003 (BGBl. I S. 102) in der derzeit gültigen Fassung.

Nach § 2a Tierische Lebensmittelüberwachungsverordnung (Tier-LMÜV) besteht die Möglichkeit, Tierärzte und Tierärztinnen für bestimmte Tätigkeiten zu amtlichen Tierärzten zu ernennen. Diese Möglichkeit soll für den Bereich der Schlachttieruntersuchung bei Notschlachtungen deutschlandweit genutzt werden.

Gemäß Art. 13 Abs. 1 Satz 1

Verordnung (EU) 2019/624 müssen amtliche Tierärzte, die die in Artikel 18 der Verordnung (EU) 2017/625 genannten Aufgaben wahrnehmen, die in Anhang II Kapitel I der vorliegenden Verordnung aufgeführten spezifischen Mindestanforderungen erfüllen. Art. 13 Abs. 1 Satz 2 Verordnung (EU) 2019/624 erlaubt den Mitgliedstaaten, bei den in der Vorschrift genannten Tätigkeiten von diesen Anforderungen Ausnahmen zu machen. Von dieser Ausnahmemöglichkeit hat Deutschland mit der Regelung des § 2a Tier-LMÜV Gebrauch gemacht und den zuständigen Behörden die Möglichkeit eröffnet, Personen, die nach § 2 der Bundes-Tierärzteordnung zur Ausübung des tierärztlichen Berufs befugt sind, für die in der Vorschrift genannten Tätigkeiten zu ernennen. Davon erfasst ist unter anderem die Durchführung der Schlachttieruntersuchung außerhalb eines Schlachtbetriebes im Falle der Notschlachtung. Aufgrund dieser Vorschrift erfolgt die vorliegende Ernennung.

Art. 5 Abs. 2 Verordnung (EU) 2017/625 stellt Anforderungen an die Ernennung von amtlichen Tierärzten. Die Ernennung hat in schriftlicher Form unter Angabe der amtlichen Kontrollen und anderen amtlichen Tätigkeiten sowie der damit zusammenhängenden Aufgaben, auf die sich die Ernennung bezieht erfolgen.

Ziel der Regelung ist die Wahrung des Tierschutzes. Voraussetzung für eine Notschlachtung ist gemäß Anhang III Abschnitt I Kapitel VI Nr. 1 der Verordnung (EG) Nr. 853/2004, dass ein ansonsten gesundes Tier einen Unfall erlitten hat, der seine Beförderung zum Schlachtbetrieb aus Gründen des Tierschutzes verhindert. Nachdem die Notschlachtung nur bei frisch verunfallten Tieren möglich ist und den Tieren langes Leiden erspart werden muss, ist in derartigen Situationen schnelles Handeln erforderlich. Dies kann insbesondere dadurch gewährleistet werden, dass die rechtlich erforderliche Schlachttieruntersuchung für die Notschlachtung durch Tierärzte durchgeführt wird, welche innerhalb kurzer Zeit vor Ort sein können. Eine andere Möglichkeit, dem Tierschutz in gleichem Maße Rechnung tragen zu können, ist nicht ersichtlich. Insbesondere eine Durchführung der Schlachttieruntersuchung

durch im Amt angestellte amtliche Tierärzte oder Amtstierärzte ist im Hinblick auf das Erfordernis der schnellen Handlungsfähigkeit nicht gleich geeignet. Durch die Regelung wird neben dem Interesse des Tierschutzes auch dem Interesse der Tierhalter Rechnung getragen, da ohne die Notschlachtung das Tier nicht mehr in die Lebensmittellkette eingebracht werden könnte.

Die Anordnung der sofortigen Vollziehung der Ziffer 1 dieser Allgemeinverfügung ist gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 Verwaltungsgerichtsordnung (VwGO) in der Fassung der Bekanntmachung vom 19. März 1991 (BGBl. I S. 686) zuletzt geändert durch Artikel 20 des Gesetzes vom 07. Juli 2021 (BGBl. I S. 2363) geboten, da das öffentliche Interesse an einem Sofortvollzug zur Wahrung des Tierschutzes und um die Möglichkeit zur Durchführung einer sehr zeitnahen Schlachttieruntersuchung bei frisch verunfallten Tieren aufrecht zu erhalten, überwiegt. Bei Verzicht auf die Anordnung der sofortigen Vollziehung würde im Falle eines Widerspruchs die aufschiebende Wirkung eintreten. Nur durch einen formellen Rechtsbehelf, der in der Hauptsache keinen Erfolg haben kann, würde diese hier unzweifelhaft notwendige Verfügung außer Vollzug gesetzt.

Der Zeitpunkt, ab dem diese Allgemeinverfügung als bekanntgegeben gilt, richtet sich nach § 41 des Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVfG) in der Fassung der Bekanntmachung vom 23. Januar 2003 (BGBl. I S. 102), das zuletzt durch Artikel 24 Absatz 3 des Gesetzes vom 25. Juni 2021 (BGBl. I S. 2154) geändert worden ist, in Verbindung mit § 1 des Gesetzes zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechtes für den Freistaat Sachsen vom 19. Mai 2010 (SächsGVBl. S. 142), das durch Artikel 3 des Gesetzes vom 12. Juli 2013 (SächsGVBl. S. 503) geändert worden ist. Nach § 41 Abs. 3 und 4 des VwVfG gilt ein schriftlicher Verwaltungsakt bei öffentlicher Bekanntmachung zwei Wochen nach der ortsüblichen Bekanntmachung als bekannt gegeben. In einer Allgemeinverfügung kann nach Art. 41 Abs. 4 Satz 4 ein hiervon abweichender Tag bestimmt werden. Um eine zügige Sicherstellung des Tierschutzes zu erreichen und die Möglichkeit

zur Durchführung einer sehr zeitnahen Schlachttieruntersuchung bei frisch verunfallten Tieren aufrecht zu erhalten, wird von dieser Vorschrift Gebrauch gemacht, so dass diese Allgemeinverfügung einen Tag nach ihrer Bekanntmachung im Kreis-Journal Vogtland als bekannt gegeben gilt.

Da diese Amtstierärztliche Verfügung überwiegend im öffentlichen Interesse ergeht, werden gemäß § 11 Abs. 1 Nr. 5 Sächsisches Verwaltungskostengesetz vom 05.04.2019 (SächsGVBl. Nr. 6 S. 245) keine Verwaltungskosten erhoben.

### Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Widerspruch beim Landratsamt Vogtlandkreis erhoben werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

1. Schriftlich oder zur Niederschrift. Der Widerspruch kann schriftlich oder zur Niederschrift eingelegt werden. Die Anschrift lautet: Postplatz 5, 08523 Plauen. Die Frist wird auch durch Einlegung bei der Behörde, die den Widerspruchsbescheid zu erlassen hat, gewahrt.

2. Elektronisch. Der Widerspruch kann auch elektronisch eingelegt werden. Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

a) Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur nach dem Vertrauensdienstegesetz (eIDAS-Verordnung) in Verbindung mit der Verordnung (EU) Nr. 910/2014 über den von der Behörde eröffneten Zugang für elektronische Dokumente. Die Adresse hierfür lautet: landratsamt@vogtlandkreis.de

b) Versendung eines signierten elektronischen Dokuments mit der Versandart nach § 5 Abs. 5 des De-Mail-Gesetzes, bei der der Absender sicher im Sinne von § 4 Abs. 1 Satz 2 De-Mail-Gesetz angemeldet ist, an folgende De-Mail-Adresse: landratsamt@vogtlandkreis.de-mail.de

**Hinweis: Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail oder über das Kontaktformular auf der Homepage des Vogtlandkreises ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen.** Ein Widerspruch hat gemäß § 80 Abs. 2 Nr. 4 VwGO keine aufschiebende Wirkung.  
**i. A. Dr. Anne Schilder, Amtstierärztin**

## Barrierefreies Bauen – Lieblingsplätze für alle – Fördermittel jetzt beantragen

Der Vogtlandkreis erhält auch 2022 aus Steuermitteln des vom Sächsischen Landtag beschlossenen Haushalts insgesamt 285.500 Euro für die Beseitigung von Barrieren. Ziel ist, dass Menschen mit Behinderung öffentliche Gebäude und Einrichtungen nutzen können. Pächter, Eigentümer, Vereine oder Inhaber solcher Einrichtungen können mit bis zu 25.000 Euro unterstützt werden. Dabei ist es egal, ob es sich um

eine Gaststätte, Vereinsheim, Jugendclub, Museum, Kino oder Arzt- und Zahnarztpraxen usw. handelt. Wichtig ist, dass Menschen mit Behinderung Teilhabe erhalten. Eine Umsetzungsrichtlinie und der Antrag für 2022 sind im Internet [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de) oder bei Dagmar Nauruhn, Landratsamt, Plauen Postplatz 5, Telefon 03741 300 3399, E-Mail: [nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de](mailto:nauruhn.dagmar@vogtlandkreis.de) erhältlich.



## Wandern durch das Syrtal – Anmeldung ab sofort möglich

Das Diakonische Beratungszentrum Vogtland startet in Plauen eine Wanderung für Alleinstehende, Naturhungrige und Menschen, die Lust auf Begegnung haben. Gestartet wird zur Syrtal-Wanderung am 10.09.2021, um 15 Uhr an der Haltestelle Am Stadtpark (gegenüber Bethanienkrankenhaus) mit Buslinie Bx; Dobraustraße 130 in Plauen. Dazu lädt die integrierte Familienberatungsstelle am Standort Plauen ein, die seit 01.01.2020

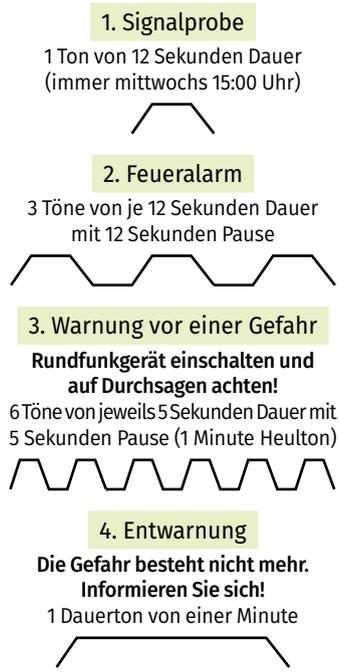
auch Ehe-, Familien- und Lebensberatung anbietet. Es handelt sich um eine Wanderung von zirka 6 Kilometern die durch das leicht hügelige Syrtal geht. Wandernde jeden Alters sind herzlich willkommen. Das Corona-Hygienekonzept bleibt dabei gewahrt. Anmeldung sind ab sofort möglich beim Diakonischen Beratungszentrum Vogtland gGmbH, Familienberatungsstelle bei Frau Ellen Stengel unter Telefon 03741 / 28 05 90.

## Vogtlandkreis warnt am 18. September die Bevölkerung

Das Bundesinnenministerium hat den für den 9. September 2021 geplanten bundesweiten Warntag 2021 auf das Jahr 2022 verschoben. Das Landratsamt Vogtlandkreis, möchte aber dennoch auf die Wichtigkeit der Bedeutung der Sirensignale hinweisen und die Bevölkerung für das Thema Warnung sensi-

bilisieren und die Akzeptanz und das Wissen um die Warnung in Notlagen erhöhen. Der Vogtlandkreis wird deshalb am **18. September 2021 um 9.45 Uhr** die Sirenen aufheulen lassen und eine Sirenenprobe mit dem Signal zur Warnung der Bevölkerung durchführen. Bitte merken Sie sich schon jetzt dieses Datum vor.

Schalten Sie am Samstag nach dem Ertönen des Sirenenwarntones (Heulton) unverzüglich ihr Rundfunkgerät ein und wählen Sie den Sender „VOGTLAND RADIO“ aus, dort werden Sie informiert und erhalten Hinweise zum Verhalten. Bitte beachten Sie die Hinweise auf dem untenstehenden Merkblatt.



### Merkblatt über die Sirensignale im Freistaat Sachsen

#### und über allgemeine Verhaltensregeln bei Auslösung von Sirensignalen

#### Verhaltensregeln bei ausgelösten Signal Warnung vor einer Gefahr:

- » Schalten Sie Ihr Rundfunkgerät ein und wählen Sie den Sender „VOGTLAND RADIO“ aus, dort werden Sie alle fünf Minuten über die aktuelle Gefahr informiert und achten auf Durchsagen! (bei technischen Störungen MDR 1 RADIO SACHSEN)
- » Informieren Sie sich über die Warn-Apps z.B. NINA, BIWAPP etc.
- » Informieren Sie Ihre Nachbarn und Straßenpassanten über die Durchsagen!
- » Helfen Sie älteren und behinderten Menschen. Informieren Sie ausländische Mitbürger!
- » Befolgen Sie die Anweisungen der Behörden genau!
- » Telefonieren Sie nur, falls dringend nötig! Fassen Sie sich kurz! Telefonnetze sind in diesen Fällen schnell überlastet.
- » Sind Sie selbst und Ihre Nachbarn von Schäden nicht betroffen: Bleiben Sie dem Schadensgebiet fern! – Schnelle Hilfe braucht freie Wege!

#### Sendefrequenzen VOGTLAND RADIO:

Sender Plauen:	95,4 MHz	Sender Reichenbach:	100,5 MHz
Sender Auerbach:	88,2 MHz	Sender Markneukirchen:	103,5 MHz
Sender Klingenthal:	103,8 MHz		

ANZEIGE

Diakonie Auerbach

# AMBULANTER-PFLEGEDIENST MIT PFLEGEBERATUNG

Wir beraten Sie gerne zur Pflegeversicherung, zu Leistungen der ambulanten Pflege, Demenz und anderen Erkrankungen im Alter und damit einhergehenden Fragen.  
*Rufen Sie uns an, wir freuen uns auf Sie.*

Ihr Ansprechpartner: **Herr Chris Marschall**, Pflegeberater  
Vogtlandblick 24, 08209 Auerbach, M +49 174 6839847

Ein Anruf genügt!

201212

www.diakonie-auerbach.de



# 25 Jahre Sportgala – Stimmabgabe läuft noch bis zum 10. September

Alle Vogtländerinnen und Vogtländer haben noch **bis zum 10. September** die Möglichkeit mit Abgabe der Stimmzettel ihre/-n Lieblingssportlerin/-er sowie Lieblingsmannschaft der letzten 25 Jahre zu wählen. Die Kandidaten werden im benannten Wahlzeitraum ausführlich von den

Vogtlandkreis unterstützt  
Initiativen des Deutschen  
Olympischen Sportbunds

Der Deutsche Olympische Sportbund startete am 02.07. eine bundesweite Kampagne zum Neustart für die knapp 27 Millionen Mitglieder in den 90.000 deutschen Sportvereinen. Dabei stehen die Slogans „Comeback der Bewegung“ und „Comeback der Gemeinschaft“ für die wesentlichen Elemente, die das Vereinsleben prägen. Die Kampagne will die Menschen ermuntern, das Sporttreiben in den Vereinen wieder aufzunehmen. „Die Pandemie hat Stillstand produziert, für jedes einzelne Mitglied ebenso wie für unsere Vereine mit ihren wertvollen Angeboten und den zumeist ehrenamtlichen Strukturen. Wir wollen den Neuanfang sichtbar bewerben und alle motivieren, sich daran zu beteiligen. Dazu haben wir ein Baukastensystem entwickelt, das vom einzelnen Verein bis zum DOSB alle in Sportdeutschland nutzen können“, so DOSB-Vorstandsvorsitzende Veronika Rücker. Diese so genannte Toolbox enthält zahlreiche starke Bildmotive, die mit Slogans und Appellen untertitelt werden können. Zusätzlich kann jeder im Sport als Absender auftreten und seine eigene Kampagne zusammenstellen.

Weitere Infos dazu unter  
[www.come-back.fit](http://www.come-back.fit)

Der Vogtlandkreis folgt diesem „Aufruf“ zum „Comeback der Bewegung“ und „Comeback der Gemeinschaft“ und möchte die Vogtländerinnen und Vogtländer dazu auffordern einen Startschuss für den Sport zu setzen. Die Menschen sollen sorgsam aber mit Freude und neuem Mut einen sportlichen Sommer genießen und sind dazu eingeladen die vielfältigen und zahlreichen Angebote unserer über 350 Sportvereine im Vogtland wahrzunehmen.

regionalen Medien vorgestellt und am **Samstag, dem 9. Oktober 2021** unter der erneuten Schirmherrschaft von Landrat Rolf Keil in der **Musikhalle Markneukirchen** geehrt.

Traditionell wird es eine Auszeichnung des Sport-Ehrenamtes im Rahmen der **Feierstunde der Sportfunktionäre** geben. Diese soll gesondert am **Mittwoch, den 6. Oktober 2021 im Landratsamt**

**Vogtlandkreis** stattfinden. Da eine Auszeichnung der zu Ehren den im vergangenen Jahr komplett ausfallen musste, werden jene Kandidaten aus 2020 in diesem Jahr gewürdigt.

Detaillierte Informationen und alles Aktuelle über den Vogtland-Sport sind auf der Homepage des Kreissportbundes Vogtland unter [www.ksb-vogtland.de](http://www.ksb-vogtland.de) zu finden.




**Name, Vorname**

---

**Straße, Hausnummer**

---

**Unterschrift**

---

**PLZ**

---

**Wohnort**

---

*Absender bitte in Druckschrift!*

FRAUEN	MÄNNER	MANNSCHAFTEN
<input type="radio"/> <b>Dotzauer, Lisa</b> Skilanglauf VSC Klingenthal	<input type="radio"/> <b>Backhaus, André</b> Ringen AV Germania Markneukirchen	<input type="radio"/> <b>AC Atlas Plauen</b> Gewichtheben 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Goller, Sabine</b> Judo JV IPPON Rodewisch <i>Vorher bei PSV Plauen</i>	<input type="radio"/> <b>Bahmann, Christian</b> Kanuslalom Naturfreunde Plauen	<input type="radio"/> <b>AV Germania Markneukirchen</b> Ringen 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Gräßler, Ulrike</b> Skispringen VSC Klingenthal	<input type="radio"/> <b>Dressel-Putz, Phillip</b> Triathlon SC Plauen 06/LATV Plauen	<input type="radio"/> <b>CVV CheerMANIA</b> Cheerleading Frauen
<input type="radio"/> <b>Lindner, Romy</b> Leichtathletik/ Lauf VfB Lengenfeld 1908	<input type="radio"/> <b>Hendel, Sebastian</b> Leichtathletik/Lauf LAV Reichenbach	<input type="radio"/> <b>HC Einheit Plauen</b> Handball 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Lorenz, Pia</b> Flossenschwimmen Tauchclub Nemo Plauen	<input type="radio"/> <b>Höra, Christian</b> Flossenschwimmen Tauchclub Nemo Plauen	<input type="radio"/> <b>JV IPPON Rodewisch</b> Judo 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Otto, Kristina</b> Leichtathletik/Lauf VfB Lengenfeld 1908	<input type="radio"/> <b>Jakubczyk, Lucas</b> Leichtathletik/Sprint SC Syrau	<input type="radio"/> <b>SV 04 Plauen-Oberlosa</b> Handball 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Richter, Jana</b> Leichtathletik/Lauf LATV Plauen	<input type="radio"/> <b>Kirchseisen, Björn</b> Ski/Nordische Kombination BSP Klingenthal <i>LLZ Klingenthal, WSV 08 Johanngeorgenstadt</i>	<input type="radio"/> <b>SVV Plauen</b> Wasserball 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Schröter, Brit</b> Leichtathletik/Gehen LAV Reichenbach	<input type="radio"/> <b>Pfennig, Tobias</b> Leichtathletik/Sprint Treuener LV	<input type="radio"/> <b>VfB 1906 Auerbach</b> Fußball 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Seidel, Claudia</b> Rad Vogtland Bike <i>Vorher bei LATV Plauen und RSC Plauen 1997</i>	<input type="radio"/> <b>Roth, Michael</b> Eisschnelllauf TSV Vorwärts Mylau 1891	<input type="radio"/> <b>VfC Plauen</b> Fußball 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Spranger, Gina</b> Boxen Boxteam Oelsnitz	<input type="radio"/> <b>Schellenberg, Ralf</b> Gewichtheben AC Atlas Plauen	<input type="radio"/> <b>VSV Oelsnitz</b> Volleyball 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Roth, Denise</b> Eisschnelllauf TSV Vorwärts Mylau 1891	<input type="radio"/> <b>Seifert, Benjamin</b> Skilanglauf TSG Bau Hammerbrücke 1862	<input type="radio"/> <b>Tauchclub Nemo Plauen</b> Flossenschwimmen 1. Männermannschaft
<input type="radio"/> <b>Zillmann, Ute</b> Eisschnelllauf TSV Vorwärts Mylau 1891	<input type="radio"/> <b>Striegler, Malte</b> Flossenschwimmen Tauchclub Nemo Plauen	

[www.sportgala-vogtland.de](http://www.sportgala-vogtland.de)

**ACHTUNG!**  
Einsendeschluss ist Freitag, 10. September 2021.  
Nur Originaltippscheine mit Unterschrift werden gewertet!  
Ein Kreuz je Kategorie. Tippscheine des Kreisjournals bitte einsenden an:  
Landratsamt Vogtlandkreis, Sachbereich Sport  
Postplatz 5, 08523 Plauen.

STIMMZETTEL  
25 JAHRE VOGTLANDSPORTLERWAHL



**WOHNEN MIT SERVICE**  
PLAUNEN

**MIETWOHNUNGEN  
FÜR SENIOREN**

Aktuell sind nur noch vier Wohnungen im Neubau und zwei Wohnungen im Residenzgebäude zwischen 28 und 67 m<sup>2</sup> ab 525 Euro Warmmiete verfügbar.

Von Montag bis Freitag bieten wir Ihnen eine unverbindliche Beratung mit Besichtigungsmöglichkeit der Musterwohnung. Um Voranmeldung wird gebeten.

Wir freuen uns auf *Sie!*

EnEV Residenz: EA-V, 81,7 kWh/(m<sup>2</sup>a), Hgz. Erdgas, EEK C, Bj. 2004  
EnEV Neubau: EA-B, 32,3 kWh/(m<sup>2</sup>a), Hgz. FW, EEK A, Bj. 2019/2020

**Bezugsfertig  
ab sofort**



Musterwohnung Plauen

Dr.-Friedrich-Wolf-Straße 1a | Alte Reichenbacher Straße 84 | Tel. 0 37 41 / 48 66 0 | [plauen.ks-gruppe.de](http://plauen.ks-gruppe.de)

Änderungen je nach offizieller Entscheidungslage vorbehalten  
weitere & aktuelle Infos unter [www.v-ph.de](http://www.v-ph.de)

**BURG CLASSICS**

Die Open-Air-Musiknacht mit Highlights aus Klassik, Film, Rock & Pop

Fr, 27.08.21, 19.30 Uhr, Hohenleuben, Burgruine Reichenfels  
Tickets: [www.ticketshop-thueringen.de](http://www.ticketshop-thueringen.de) (0361-2275227)

**I. SINFONIEKONZERT**

• Schubert: Ouvertüre zu *Die Zauberharfe* • Grieg: Klavierkonzert a-Moll • Sibelius: Sinfonie Nr. 2 D-Dur

Severin von Eckardstein  
Klavier

Dorian Keilhack  
Dirigent

Di, 21.09.21, 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus 03765-12188  
Mi, 22.09.21, 16.00 & 19.30 Uhr, Reichenbach, Neuberinhaus 03661-62880  
Fr, 24.09.21, 16.00 & 19.30 Uhr, Greiz, Vogtlandhalle 03661-62880

**J.S. BACH-KONZERT**

u.a.: Ouvertürensuite Nr. 2 h-Moll BWV 1067  
Doppelkonzert für 2 Violinen d-moll BWV 1043  
u. a. mit: KM Stephan Freund & Alma Keilhack / Violine  
Pantoxa Urtizbera / Flöte, Dorian Keilhack / Dirigent

So, 05.09.21, 17.00 Uhr, Elsterberg, Laurentiuskirche  
Tickets: Abendkasse, Reservierungen: 03765-69579  
So, 26.09.21, 17.00 Uhr, Oelsnitz/Vogtl., St. Jakobikirche  
Tickets u. a.: Pfarramt 037421 22817  
Fr, 01.10.21, 19.30 Uhr, Reichenbach i. V., Peter-Paul-Kirche  
Tickets: Abendkasse, Reserv.: [info@vogtland-philharmonie.de](mailto:info@vogtland-philharmonie.de), 03765 13470

**nosferatu**

EINE SYMPHONIE DES GRAUENS

**LIVE-VERTONUNG EINER STUMMFILMLEGENDE**

mit Vorführung des Originalfilmes über alte Kinoprojektoren  
Sa, 02.10.21, 20.00 Uhr, Meerane, Stadthalle  
Tickets ab 30.08.: Stadtbibliothek: 03764 185715, [bibliothek@meerane.de](mailto:bibliothek@meerane.de)

VERANSTALTUNGEN IM VOGTLANDKREIS VOM 1. BIS 30. SEPTEMBER 2021

Termin	Zeit	Veranstaltungsort	Veranstaltung
<b>Kultursommer</b>			
03. bis 04.09.2021 11.09.2021		Reichenbach Ellefeld	Happy in the Streets – Reichenbach #göltzschalsommer – Ellefelder Park Fete
<b>Konzert</b>			
03.09.2021	18:00 Uhr	Malzhaus Plauen	Das Vestival
03.09.2021	19:00 Uhr	Konventsgebäude am Komturhof Plauen	An Other Cup for Tillermann
03.09.2021	19:30 Uhr	NaturTheater Bad Elster	Carmina Burana & Boléro
04.09.2021	20:00 Uhr	NaturTheater Bad Elster	Thomas Anders & Modern Talking Band
10.09.2021	19:30 Uhr	Göltzschtagalerie Nicolaikirche Auerbach	Vicente Patiz – Konzert mit dem Gitarrenvirtuosen
11.09.2021	15:00 Uhr	Schloss Leubnitz, Rosenbach/Vogtland.	Konzert im Schloss Leubnitz mit Bettina Born
ab 12.09.2021		Schloss Treuen unteren Teils, Treuen	Ludwig Müller singt Reinhard May
18.09.2021	17:00 Uhr	Konventsgebäude am Komturhof Plauen	Praise the Lord
18.09.2021	19:30 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Jeanette Biedermann & Band
19.09.2021	10:00 Uhr	KunstWandelhalle Bad Elster	Radim Vojir: Goldene Herbstblätter
19.09.2021	19:00 Uhr	König Albert Theater Bad Elster	Klaus Maria Brandauer & Sebastian Knauer
21. und 22.09.2021		Neuberinhaus, Reichenbach/Vogtland	1. Sinfoniekonzert
24.09.2021	20:00 Uhr	Malzhaus, Plauen	Ringsgwandl
25.09.2021	19:30 Uhr	Vogtlandtheater, Plauen	1. Sinfoniekonzert – Abenteuer
<b>Wissen und Bildung</b>			
04.09.2021	10:30 Uhr	Bastion Schlossterrassen Plauen	Führung „Faszination Plauener Spitze“
12.09.2021	10:00 Uhr	Plauen Innenstadt	Tag des offenen Denkmals
12.09.2021	10:00 Uhr	Kapelle Neuensalz	Tag des offenen Denkmals in der Kapelle Neuensalz
12.09.2021	10:00 Uhr	Wasserturm Rebesgrün, Auerbach/Vogtland	Tag des offenen Denkmals am Rebesgrüner Wasserturm
12.09.2021	10:00 Uhr	Schloss Treuen unteren Teils	Tag des offenen Denkmals
12.09.2021	10:00 Uhr	Krötenbachhäuser Treuen	Tag des offenen Denkmals in den Krötenbachhäusern
12.09.2021	0:00 Uhr	Schloß Voigtsberg, Oelsnitz/Vogtland	Tag des offenen Denkmals
16.09.2021	16:00 Uhr	Gläserner Bauernhof Vogtland, Markneukirchen	Geführte Kräuterwanderung
19.09.2021	11:00 Uhr	Weberhäuser Plauen	Hexenführung
19.09.2021	14:00 Uhr	Pfaffengut Plauen	Geologischer Lehrgarten „Eduard Pöppig“
25.09.2021	20:00 Uhr	Schloß Voigtsberg, Oelsnitz/Vogtland.	XI. Voigtsberger Sagenacht
<b>Ausstellung und Messe</b>			
ab 01.09.2021		Vogtlandmuseum Plauen	Natur als Quelle der Inspiration
ab 01.09.2021		Schloss Leubnitz, Rosenbach/Vogtland	Ausstellung von Siegbert Hertel
ab 01.09.2021		Schloß Voigtsberg, Oelsnitz/Vogtland	Wilhelm Busch – von bösen Buben und braven Bürgern
ab 03.09.2021		Königliches Kurhaus Bad Elster	Nordlichter
ab 10.09.2021		Zoephelsches Haus Oelsnitz/Vogtland	#SCHLÖSSERSAFARI
10. bis 12.09.2021		Irfersgrüner Pyramide, Lengenfeld	18. Wettbewerb schönste Erntekrone – schönster Erntekranz im Vogtland
11.09.2021 / 14:00 Uhr		Schloss Leubnitz, Rosenbach/Vogtland	Vernissage zur Ausstellung Dietmar Rödenbeck
ab 12.09.2021		Schloss Leubnitz, Rosenbach/Vogtland	Ausstellung von Dietmar Rödenbeck
<b>Fest und Markt</b>			
ab 01.09.2021		Falknerei Herrmann, Plauen	Greifvögel hautnah erleben
04.09.2021	09:00 Uhr	Flugplatz Auerbach/Vogtland	„AIRlebnis-Tag-Fliegen“
12.09.2021	10:00 Uhr	Schloss Treuen unteren Teils, Treuen	21. Jawa- und Oldtimer Treffen
19.09.2021	14:00 Uhr	KIEZ Waldpark Grünheide, Auerbach/Vogtl.	Wald- und Kinderfest mit „Tag der offenen Tür“



**Bühne**

03.09.2021; 20:00 Uhr  
Festhalle Plauen  
Heinz Rudolf Kunze – Lesung

04.09.2021; 19:30 Uhr  
Vogtlandtheater, Plauen  
Buchpräsentation Theater Plauen-Zwickau 2009-2022

09. bis 12.09.2021  
Park der Generationen Reichenbach  
Remos-Maskottchenshowtheater

11.09.2021; 19:30 Uhr  
König Albert Theater Bad Elster  
Ben Becker: Affe

23. und 28.09.2021  
Vogtlandtheater, Plauen  
Der zerbrochne Krug

23.09.2021; 20:00 Uhr  
Malzhaus, Plauen  
Simone Solga

**Film**

06.09. und 07.09.2021  
Malzhaus, Plauen  
Der Hochzeitsschneider von Athen

11.09.2021; 19:30 Uhr  
Konventsgebäude am Komturhof Plauen  
Geschichte(n) zwischen  
Schlesien und Masuren

19.09.2021; 17:00 Uhr  
Vogtlandmuseum Plauen  
Die drei Leben der Clara Schumann

**Sport und Aktiv**

11.09.2021; 11:00 Uhr  
Sportplatz Leubnitz, Rosenbach/Vogtl.  
Stoppelfeldrally in Leubnitz

25.09.2021; 09:00 Uhr  
Zweifeldsporthalle der Grund- und  
Oberschule Pausa, Pausa-Mühltröf  
29. KSV - Pokal mit  
internationaler Beteiligung

13.09. bis 17.09.2021  
Veranstalter:  
Kreissportbund Vogtland, Plauen  
25. Vogtl. Seniorenwanderung  
und Sportfest

[www.vogtlandkreis.de/  
Freizeitkalender](http://www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender)



Noch mehr Veranstaltungen finden Sie unter [www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender](http://www.vogtlandkreis.de/Freizeitkalender)

REGIONALE SERVICESTELLE  
BETRIEBLICHE GESUNDHEIT VOGTLANDKREIS

**NEUTRAL – KOSTENFREI  
UNABHÄNGIG – INDIVIDUELL**

Information, Begleitung, Beratung & Vernetzung  
für kleine und mittelständische Unternehmen

**Geschäftsstelle:** im Gebäude der IHK Chemnitz  
Regionalkammer Plauen, [www.rsbg-vogtland.de](http://www.rsbg-vogtland.de)  
Friedensstraße 32, 08523 Plauen

**Veranstaltungshinweise:** Präsenzveranstaltungen in der IHK Chemnitz, Regionalkammer Plauen

- Auftaktveranstaltung für die Kfz-Branche am 2. September 2021
- Arbeitsgruppentreffen Pflege am 8. September 2021



**Ansprechpartner:** Karina Neumann  
Telefon: 03741 251 88 14, Fax: 03741 279 69 52  
E-Mail: [karina.neumann@rsbg-vogtland.de](mailto:karina.neumann@rsbg-vogtland.de)

Weitere Informationen zu  
Veranstaltungen finden  
Sie auf unserer Webseite.

**Ausschreibung –  
Pacht landwirtschaftlicher Nutzflächen**

Der Freistaat Sachsen, vertreten durch den Staatsbetrieb Sachsenforst, bietet nachfolgende Landwirtschaftsflächen im Vogtlandkreis zur Pacht an:

**Gemeinde:** Schöneck  
**Gemarkung:** Schöneck  
**Flurstücke:** T.v. 2873

Pachtfläche Grünland in ha: 0,5600  
Verpachtungszeitraum:  
01.01.2022 – 31.12.2032

Neben einem Formblatt für Ihr Pachtangebot finden Sie Informationen des Staatsbetriebes Sachsenforst zum Verfahren bei der Verpachtung von Landwirtschaftsflächen unter [www.sbs.sachsen.de](http://www.sbs.sachsen.de)







**Termine der Gleichstellungs-, Integrations- und Frauenbeauftragten Veronika Glitzner – September 2021**

---

06. September 2021, 14. 00 Uhr  
**Netzwerktreffen „Grundbildung und Alphabetisierung im Vogtland“** in der Fortbildungsakademie der Wirtschaft (FAW) gGmbH, Akademie Plauen, L.- F.- Schönherr Str. 32

---

07. September 2021, 13. 00 Uhr  
**Lenkungsgruppe Migration**  
 im Landratsamt Vogtlandkreis, Plauen, Postplatz 5

---

09. September 2021, 17. 00 Uhr  
**Dankeschönveranstaltung mit den Mitgliedern des Begleitausschusses zum Bundesprogramm „Partnerschaften für Demokratie – Demokratie leben!“**  
 in Plauen, „Altes Handelshaus“, Straßberger Str. 17

---

19. September bis 7. Oktober 2021  
 Interkulturelle Tage #„offen geht“

---

20. September 2021. 10.00 Uhr  
**Letztes Steuerkreistreffen „Perspektive Wiedereinstieg“**  
 im Schulungszentrum Witt GmbH, Plauen, Morgenbergstr. 19  
 13.00 Uhr: **Teamberatung** in Plauen, Engelstr. 13

---

21. September 2021, 15. 00 Uhr  
**Sitzung des Begleitausschusses zum Bundesprogramm „Partnerschaften für Demokratie – Demokratie leben!“**  
 im Landratsamt Vogtlandkreis, Plauen, Postplatz 5

---

24. September 2021, 16. 30 Uhr  
**Ehrenamtsgala** im Königlichen Kulturhaus Bad Elster, Badstr. 25

**AMBULANTER HOSPIZ- UND PALLIATIVBERATUNGSDIENST DER MALTESER IN PLAUE**

Das Trauercafé ist ein Ort der Begegnung für trauernde Menschen, die in der Zeit nach einem schweren Verlust Unterstützung suchen. Im Herbst laden wir alle Besucher des Trauercafés ein, die Natur zu genießen und sich dabei auszutauschen.

**Trauercafé** in Bad Elster im Kirchgemeindehaus, Kirchstr. 10 am **Mittwoch, 08.09. von 15:30-17:30 Uhr**

**Spaziergang** in Plauen am **Donnerstag, 09.09.**, Treffpunkt: 15:00 Uhr in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12 *Wir bitten um vorherige telefonische Anmeldung, gleichzeitig können wir Sie zu den aktuell geltenden Hygieneregeln informieren.*

**KinderTrauerTreff** in Plauen, Thomas-Mann-Str. 12 ist offen für alle Kinder zwischen 6 und 12 Jahren, die den Verlust eines Elternteils, eines Geschwisterteils, der Großeltern oder eines Freundes erlebt haben. Die Kinder können miteinander sprechen, sich erinnern, erzählen, lachen und weinen, spielen, Fragen stellen, zuhören, malen und gestalten. **Mittwoch, 22.09. von 15:15-17:00 Uhr; telefonische Anmeldung u. ein Vorgespräch sind dringend erforderlich.**

*Kontakt: Beatrice Diewert und Manuela Schoger  
 Thomas-Mann-Straße 12  
 08523 Plauen  
 Telefon: 03741 / 14 68 65  
 hospizdienst.plauen@malteser.org  
 www.malteser-plauen.de*

**AMBULANTER HOSPIZ- UND BERATUNGSDIENST „NÄCHSTENLIEBE“ E. V**

Wir sind gern jederzeit für Sie da in schwerer Krankheit und in Trauer, für Fragen bezüglich Pflegegrad oder Schwerbehinderung, auch für Vorsorgevollmacht und Patientenverfügung. Unser Kinderhospizdienst begleitet auch Familien mit schwer kranken Kindern. Alle unsere Mitarbeiter haben dafür eine adäquate Ausbildung. Gern nehmen wir uns Zeit. Kontaktieren Sie uns bitte unter **Telefon 0163-6149065** kostenlos und unverbindlich.

**Unsere Trauercafés:**  
**Auerbach**, Am Graben 12  
 Montag, 06.09., 15:00 - 17:00 Uhr  
**Adorf**, Schillerstraße 23  
 Montag, 06.09., 16:00 - 18:00 Uhr  
**Klingenthal**, Auerbacher Str. 78  
 Dienstag, 07.09., 15:00 - 17:00 Uhr  
**Oelsnitz**, Zöphelsches Haus  
 Mittwoch, 08.09., 15:30 - 17:30 Uhr

**Treuen**, DRK Tagespflege  
 Donnerstag, 09.09., 15:30 - 17:30 Uhr  
**Trauer-Einzelgespräche** sind jederzeit auf Anfrage möglich – sowohl in unseren Büros als auch in den Häuslichkeiten.  
**Beratung zu Patientenverfügung und Vorsorgevollmacht findet jeweils am 6. und 20. September in der Zeit von 9:00 – 11:00 Uhr im Rathaus Treuen statt** (vorbehaltlich Coronaverboten)





Im Gesundheitsamt des Landratsamtes Vogtlandkreis ist in der Dienststelle Plauen folgende Stelle in **Vollzeit** oder **Teilzeit** zu besetzen:

**Leiterin/Leiter des Sozialpsychiatrischen Dienstes (w/m/d)**

Der Vogtlandkreis als Arbeitgeber bietet optimale Bedingungen für die Vereinbarkeit von Familie und Beruf und besticht mit seinem großzügigen Fort- und Weiterbildungsbudget.

**Anforderung:**

- die Approbation als Ärztin/Arzt mit abgeschlossen Weiterbildung zur/zum: Fachärztin/-arzt für Psychiatrie, Fachärztin/-arzt für Psychiatrie und Psychotherapie, Fachärztin/-arzt für Psychiatrie und Neurologie, Fachärztin/-arzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie und -psychotherapie oder Fachärztin/-arzt für Kinder- und Jugendpsychiatrie (jeweils w/m/d)
- alternativ: Psychologische Psychotherapeutin / Psychologischer Psychotherapeut



Weitere Informationen unter:  
[www.vogtlandkreis.de/karriere](http://www.vogtlandkreis.de/karriere)

**NATUR- UND UMWELTZENTRUM VOGTLAND E. V. – TERMINE SEPTEMBER**

**Mittwoch, 1., 8., 15., 22. September von 18:00 bis 19:30 Uhr**  
**Hatha Yoga - Offener Kurs**  
 Hatha ist eine Yoga-Praxis, mit der man über Atem- und Körperübungen zur Ruhe kommen und gleichzeitig Kraft generieren kann. Man kann sich für einzelne Termine anmelden und vorbeikommen. Mitzubringen sind eine eigene Yoga- oder Gymnastikmatte und ein Handtuch oder eine Decke. Gerne zum ersten Mal eine Viertelstunde früher kommen.

**Mi., 1. September, 18:00 – 20:00 Uhr**  
**Radon im Vogtland**  
 Dieser Vortrag für Privatleute und Gewerbetreibende informiert zu natürlicher Strahlung in der Region. Des Weiteren wird die derzeitige Gesetzeslage bezüglich Radonvorsorgegebieten, radongeschütztem Bauen und Radon an Arbeitsplätzen und in Aufenthaltsräumen dargestellt.

**Sa., 4. September, 9:00 – 16:00 Uhr**  
**Königinnenvermehrung**  
 Die Völker- und Königinnenvermehrung ist ein Thema für erfahrene Imker:innen. Sie sollten daher einige Jahre Erfahrung in der Imkerei aufweisen.

**Di., 7. September 17:30 – 19:00 Uhr**  
**Gestalten mit Papier & Pappmaché**  
 Beim Basteln und Gestalten mit dem einfachen und doch vielseitigen Material Papier sind der Kreativität keine Grenzen gesetzt. Ob praktischer Korb oder dekorative Figur, aus Altpapier können verschiedenste Objekte entstehen.

**Di., 14. September, 18:00 – 20:30 Uhr**  
**Insektenschutz im eigenen Garten**  
 Hunderte verschiedene Insektenarten huschen durch unsere Gärten, von wilden Bienen über Fliegen, Käfer, Heuschrecken und Schmetterlinge bis hin zu Libellen. Wie viel wir mittels angemessener Gestaltung im eigenen Garten zu ihrem Schutz beitragen können, erfahren wir in diesem Vortrag.

**Di., 14. September, 18:00 – 20:00 Uhr**  
**Töpferkurs**

Bei diesem Kurs können unter Anleitung Türschilder, Schalen, Windspiele, Mohnkapseln und Dekoratives mit Blatt- und Pflanzenabdrücken hergestellt werden.

**Di., 21. September, 18:00 – 20:00 Uhr**  
**Hydrolat – Kraft des Pflanzenwassers**  
 Sie lernen verschiedene Hydrolate und deren Wirkweise kennen und stellen selbst ein Hydrolat her. Lassen Sie sich von diesem Workshop in die Welt der Düfte und Hydrolate entführen.

**Sa., 25. September, 10:00 – 16:00 Uhr**  
**Bienengesundheit und Honigverordnung**  
 Wir bieten eine Weiterbildung für Jungimker:innen, die bereits erste praktische Erfahrungen haben sowie für erfahrene Imker:innen, die ihr Wissen aktuell halten wollen.

Wir bitten um vorherige Anmeldung, bei Rückfragen können Sie sich gerne melden: 03745/751050 und E-Mail: nuz@nuz-vogtland.de

**Die TelefonSeelsorge Vogtland sucht Verstärkung**

Sie wollen für andere da sein, zuhören & trösten? Sie haben Einfühlungsvermögen & möchten Ihre Kompetenzen erweitern? Dann würden wir Sie gerne kennenlernen & bei unserem nächsten Ausbildungskurs begrüßen! Informieren Sie sich unter: telefonseelsorge-sws.de, Tel. 0176 12613060, t.waldmann@diakonieberatung-vogtland.de. Das Team der TelefonSeelsorge Vogtland freut sich auf Sie!

**BLUTSPENDETERMINE FÜR DEN MONAT SEPTEMBER 2021**

Datum	Termin	Spendelokal	Straße	PLZ / Ort
01.09.2021	14:00-19:00	Freiwillige Feuerwehr	Geschwister-Scholl-Str. 1	08261 Schöneck/Vogtl.
03.09.2021	14:30-19:00	ARK-Geschäftsstelle	Bahnhofstraße 24	08209 Auerbach/Vogtl.
06.09.2021	14:00-19:00	Marien-Schule	Marienstraße 1	08233 Treuen Vogtl.
10.09.2021	13:30-18:00	Globus-Center	Taltitzer Straße 80	08538 Weischlitz
10.09.2021	14:00-19:30	Förderzentrum	Wohlhausener Straße 10	08258 Markneukirchen
13.09.2021	11:00-14:30	Sächs. Krankenhaus	Bahnhofstr. 1 (Festsaal)	08228 Rodewisch
14.09.2021	14:30-18:30	FFW-Wache 3	Gutenbergstraße 2	08248 Klingenthal
16.09.2021	14:00-19:30	Rathaus	Neumarkt 1	07952 Pausa/Vogtl.
21.09.2021	14:30-18:30	Grundschule	Hagerstraße 1	08645 Bad Elster
22.09.2021	14:30-18:30	Goethe-Gymnasium	B.-Brecht-Straße 1-3	08209 Auerbach/Vogtl.
23.09.2021	14:00-19:00	Oberschule	Pestalozzistraße 31	08223 Falkenstein
25.09.2021	08:30-12:00	Begegnungsstätte	Nordhorner Platz 3	08468 Reichenbach
27.09.2021	14:30-19:00	Rathaus	Hauptstraße 1	08485 Lengenfeld/Vogtl.
28.09.2021	09:30-13:30	Haus Vogtland	Europaratstraße 23-25	08523 Plauen
29.09.2021	15:00-19:00	Feuerwehr	Bahnhofstraße 23A	08223 Grünbach
30.09.2021	08:30-12:30	DRK-Geschäftsstelle	Bahnhofstraße 24	08209 Auerbach/Vogtl.

**SITZUNGSPLAN DES KREISTAGES UND DER AUSSCHÜSSE**

Datum	Ausschuss	Ort	Sitzungsbeginn
06.09.2021	Bau, Umwelt, Vergabe	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
09.09.2021	Haushalts- und Finanzausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr <i>(nicht öffentlich)</i>
13.09.2021	Kreisausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
20.09.2021	Krankenhausausschuss	Klinikum Obergöltzsch Rodewisch	17:00 Uhr
23.09.2021	Jugendhilfeausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
27.09.2021	Gesundheits- und Sozialausschuss	Landratsamt Vogtlandkreis mittlerer Sitzungssaal	17:00 Uhr
<b>30.09.2021</b>	<b>KREISTAG</b>	<b>Musikhalle Markneukirchen</b>	<b>16:00 Uhr</b>

Änderungen vorbehalten

**REDAKTIONSSCHLUSS- u. ERSCHEINUNGSTERMINE Kreis-Journal Vogtland**

Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss	Monat	Erscheinungstag	Redaktionsschluss
Januar	30.01.2021	11.01.2021	Juli	28.07.2021	12.07.2021
Februar	27.02.2021	08.02.2021	August	25.08.2021	09.08.2021
März	27.03.2021	15.03.2021	September	29.09.2021	13.09.2021
April	28.04.2021	12.04.2021	Oktober	27.10.2021	11.10.2021
Mai	26.05.2021	10.05.2021	November	24.11.2021	08.11.2021
Juni	30.06.2021	14.06.2021	Dezember	22.12.2021	06.12.2021

**IMPRESSUM Kreis-Journal Vogtland**

**Kreis-Journal Vogtland**  
26. Jahrgang / 4. Ausgabe

**Herausgeber:**  
Landkreis Vogtlandkreis  
Landrat Rolf Keil  
Postplatz 5 · 08523 Plauen

**Redaktioneller Teil:**  
Verantwortlich: Sachgebiet  
Öffentlichkeitsarbeit / Marketing  
Postplatz 5 · 08523 Plauen  
Telefon: 03741 300-1045  
Telefax: 03741 300-4004

E-Mail: [presse@vogtlandkreis.de](mailto:presse@vogtlandkreis.de)  
Postanschrift:  
Postplatz 5 · 08523 Plauen

**Verlag:**  
Verlag Anzeigenblätter GmbH Chemnitz  
Brückenstraße 15 · 09111 Chemnitz  
Geschäftsführer:  
Tobias Schniggenfittig

**Satz:**  
Page Pro Media GmbH, Chemnitz  
[www.pagepro-media.de](http://www.pagepro-media.de)

**Druck:**  
Chemnitzer Verlag und Druck  
GmbH & Co KG  
Brückenstraße 15  
09111 Chemnitz

**Vertrieb:**  
VDL Sachsen Holding  
GmbH & Co KG  
Winklhofer Straße 20  
09116 Chemnitz

**Zustellreklamationen:**  
Telefon: 03741 300 1041

Das Amtsblatt erscheint monatlich und wird an Haushalte des Vogtlandkreises kostenlos verteilt. Die komplette Ausgabe finden Sie außerdem unter [www.vogtlandkreis.de](http://www.vogtlandkreis.de). Zusätzlich ist es in den Beratungsstellen für Sozialleistungen des Landratsamtes und in den Stadt- und Gemeindeverwaltungen kostenlos erhältlich. Das Amtsblatt und alle in ihm enthaltenen Beiträge und Abbildungen sind urheberrechtlich geschützt. Die nächste Ausgabe erscheint am **29. September 2021**. Redaktionsschluss ist der **13. September 2021**.

**TOURENPLAN DER FAHRBIBLIOTHEK FÜR DEN MONAT SEPTEMBER 2021**

Datum	Tag	Ort	Standzeit
01.09.2021	Mi.	Inventur	Bus entfällt
02.09.2021	Do.	Inventur	Bus entfällt
03.09.2021	Fr.	Inventur	Bus entfällt
06.09.2021	Mo.	Limbach, Grundschule Limbach, Markt Kleingera, Dorfplatz Coschütz, Parkplatz Kulturhaus	10:00 - 13:00 Uhr 13:30 - 14:15 Uhr 14:30 - 15:15 Uhr 15:30 - 16:15 Uhr
07.09.2021	Di.	Bobenneukirchen, Dorfplatz Triebel, Feuerwehr	09:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 15:00 Uhr
08.09.2021	Mi.	Grünbach, Turnhalle Oberlauterbach, Umweltzentrum Dorfstadt, Grundschule	09:30 - 11:45 Uhr 12:45 - 14:00 Uhr 14:15 - 15:00 Uhr
09.09.2021	Do.	Theuma, Grundschule Neuensalz, Feuerwehrhaus Zobes, Bushaltestelle	09:15 - 13:45 Uhr 14:00 - 15:45 Uhr 16:00 - 17:15 Uhr
13.09.2021	Mo.	Krebes, Grundschule Grobau, Bushaltestelle Mißlareuth, Dorfplatz Rodersdorf, Dorfplatz	10:00 - 12:00 Uhr 13:00 - 13:30 Uhr 14:00 - 14:45 Uhr 15:30 - 17:00 Uhr
14.09.2021	Di.	Reumtengrün, Grundschule Ellefeld, Grundschule Muldenhammer, Grundschule Tannenbergstal, Kita	10:00 - 11:30 Uhr 12:00 - 13:15 Uhr 13:45 - 15:00 Uhr 15:15 - 16:00 Uhr
15.09.2021	Mi.	Waldkirchen, Kita Hauptmannsgrün, Grundschule Schönbrunn, Firma Entlackung Pfaffengrün, Dorfmitte B 173 Gospersgrün, Heilpäd. Wohngruppe	09:15 - 10:30 Uhr 11:00 - 13:15 Uhr 13:45 - 14:30 Uhr 14:45 - 15:45 Uhr 16:00 - 16:30 Uhr
16.09.2021	Do.	Oberlosa, Grundschule Tirpersdorf, Am Anger Lottengrün, Spielplatz	11:30 - 14:00 Uhr 14:15 - 15:15 Uhr 15:30 - 16:00 Uhr
20.09.2021	Mo.	Wohlbach, Bushaltestelle Hermsgrün, Pension Rudert Schilbach, Buswendeschleife Arnoldsgrün, Dorfplatz Tirschendorf, Feuerwehr	13:15 - 13:45 Uhr 14:00 - 14:45 Uhr 15:15 - 15:30 Uhr 15:45 - 16:15 Uhr 16:30 - 17:45 Uhr
21.09.2021	Di.	Reuth, Bahnhof Tobertitz, Dorfplatz Kürbitz, Elsterbrücke	12:45 - 13:45 Uhr 14:00 - 14:30 Uhr 15:00 - 16:15 Uhr
22.09.2021	Mi.	Weischlitz, Grundschule Weischlitz, Tankstelle Weischlitz, Bahnhofstraße Geilsdorf, Bushaltestelle	09:30 - 13:00 Uhr 13:30 - 14:00 Uhr 14:15 - 15:00 Uhr 15:30 - 17:00 Uhr
23.09.2021	Do.	Bergen, Feuerwehrhaus Werda, Grundschule Kottengrün, Buswendeschleife	11:45 - 12:30 Uhr 13:15 - 15:30 Uhr 15:45 - 17:30 Uhr
24.09.2021	Fr.	Mehltheuer, Grundschule Pausa, Am Anger Cunsdorf, Am Spielplatz	08:15 - 10:45 Uhr 11:15 - 13:00 Uhr 13:30 - 14:30 Uhr
27.09.2021	Mo.	Eichigt, Grundschule Bad Brambach, Grundschule	10:30 - 12:30 Uhr 13:15 - 15:30 Uhr
28.09.2021	Di.	Jößnitz, Pflegeheim „Salus“ Jößnitz, Wohnpark „Zur Warth“ Jößnitz, Grundschule	10:00 - 11:30 Uhr 11:45 - 12:30 Uhr 12:45 - 17:00 Uhr
29.09.2021	Mi.	Neundorf, Grundschule Leubnitz, Schloss	09:30 - 13:00 Uhr 13:30 - 16:00 Uhr
30.09.2021	Do.	Thoßfell, Grundschule Herlasgrün, Bauhof Gemeinde Ruppertsgrün, Kirche Jocketa, Bahnhof Großfriesen, Straße Windberg	11:15 - 12:45 Uhr 13:00 - 13:45 Uhr 14:00 - 14:45 Uhr 15:00 - 16:00 Uhr 16:30 - 17:30 Uhr



Die Standorte der Fahrbibliothek finden Sie auch im Geportal des Vogtlandkreises unter dem Thema „Bildung / Bibliotheken“



**Reichenbacher Verkehrsbetrieb und Fahrschule GERLACH GmbH**  
Rosa-Luxemburg-Straße 27  
08468 Reichenbach

**WIR VERMIETEN:**

- ▶ LKW-Kipper
- ▶ LKW-Möbelkoffer

☎ 03765 55 77 22  
vermietung@rvb-gerlach.de  
www.vermietung-rvb-gerlach.de

**Baumaschinen Mietservice Vogtland GmbH**

**Nutzfahrzeugwaschanlage**

- ▶ Transporter
- ▶ Gliederzüge
- ▶ (Klein)-Busse
- ▶ Wohnmobile
- ▶ Sattelzüge
- ▶ LKW solo

Nach 10 Wäschen gibt es die 11. Wäsche gratis!

☎ 03765 38 24 87 6  
info@bmv-gerlach.de  
www.bmv-gerlach.de

**INVESTIEREN SIE IN NACHHALTIGKEIT**

Solaranlagen & -speicher (Batterien)  
Ladestationen für E-Autos  
Umbau Ihres Zählerschranks  
Innovative Technik für Ihr „elektrisches“ Zuhause

**Wir beraten Sie gern!**

www.puggel.de  
Hauptstraße 77 • Schöneck • Tel. 037464 / 8 22 11

**Elektro-Service PUGGEL**  
Wir leben Solar. Leben Sie mit!



**WALDBESITZERVEREINIGUNG**  
Plauen-Vogtland w.V.

Unternehmensunabhängiger Verein privater und kommunaler Waldbesitzer im Vogtland

- kostenlose Mitgliedschaft
- Mitglied im Sächs. Waldbesitzerverband e.V.
- PEFC- u. Umweltallianz- Zertifizierung
- Bewährte spezielle Dienstleistungen für Kommunen

Holzvermarktung/ Materialbeschaffung/ Organisation Unternehmensersatz usw.

WBV PL-V w.V., Geschäftsstelle,  
Zollstr. 44, 08248 Klingenthal  
Tel. 037467-28260, Fax -28262  
Handy: 0173/5774658  
wbv-vogtland@mail.de  
www.wbv-plauen-vogtland.de

www.baumstumpf-raus.de

**Wurzelstockentfernung**

schnell, günstig, ohne Bagger

Tel.: 0160/4410366 | Martin Weidel  
Hennebacher Straße 28  
08648 Bad Brambach

**GOLD & SILBER Ankauf**

Der FACHMANN für Gold- und Silberschmuck, Barren, Münzen, Zahngold, Uhren, Tafelsilber, Besteck

**Antikhandel Gehlert**  
Straßberger Straße 7  
Plauen - 03741-227770  
- gegenüber dem Ärztehaus -  
Öffnungszeiten: Mo-Do 10-16 Uhr  
www.gehlert-antik.de

Das nächste Kreisjournal Vogtland erscheint am 29. September 2021.

www.vogtlandkreis.de

**Abfallender Putz? Aufsteigende Feuchtigkeit**



**DAUERHAFT TROCKENE WÄNDE** | Kostenfreie Beratung vor Ort  
Garantie nach VOB  
Festpreisangebot - ohne zusätzliche Kosten

Defekte Horizontalsperren  
Querdurchfeuchtungen  
Druckwasserschäden

**-10% GUTSCHEIN**  
mit dieser Anzeige!  
(1 Gutschein pro Kunde gültig)

☎ 03661 - 43 80 400  
Rufen Sie uns an!

info@tdr-trockenlegung.de  
www.tdr-trockenlegung.de

TDR TROCKENLEGUNG UG (haftungsbeschränkt)  
Reichenbacher Str. 143  
07973 Greiz

# WERBEN IM KREIS-JOURNAL

Gern nehmen wir Ihre Anzeigen entgegen.  
Anzeigenschluss ist der 17. September 2021.

- ☎ Frau Würfel: 03741 408- 25112
- ☎ Frau Thum: 03741 408- 25115
- ☎ Frau Fritsche: 03741 408- 25116
- ☎ Herr Schinnerling: 03744 8276-25220
- ☎ Herr Zainsler: 03765 5595-25511



## Ausbildungsstart in der Sparkasse Vogtland

**Einführungswoche für die neuen Auszubildenden:** In der Sparkasse Vogtland beginnen in dieser Woche vier junge Leute ihre Ausbildung zur Bankkauffrau bzw. zum Bankkaufmann. Für eine Dame und drei Herren war die gute Zukunftsperspektive auch zu Zeiten der Pandemie ein wichtiger Aspekt, um sich für diese Ausbildung zu entscheiden. Am Montag begann die Einführungswoche für die vier neuen „Sparkässler“. Diese wird ausschließlich von den Azubis des 3. Lehrjahres organisiert und gestaltet. „Wir geben das weiter, was uns den Start im Berufsleben in der Sparkasse erleichtert hat und schmeißen niemandem ins kalte Wasser“, sagt Elisabeth Leu, die nun das 3. Lehrjahr begonnen hat. Im Vordergrund steht das gegenseitige Kennenlernen, Informatives zum Aufbau der



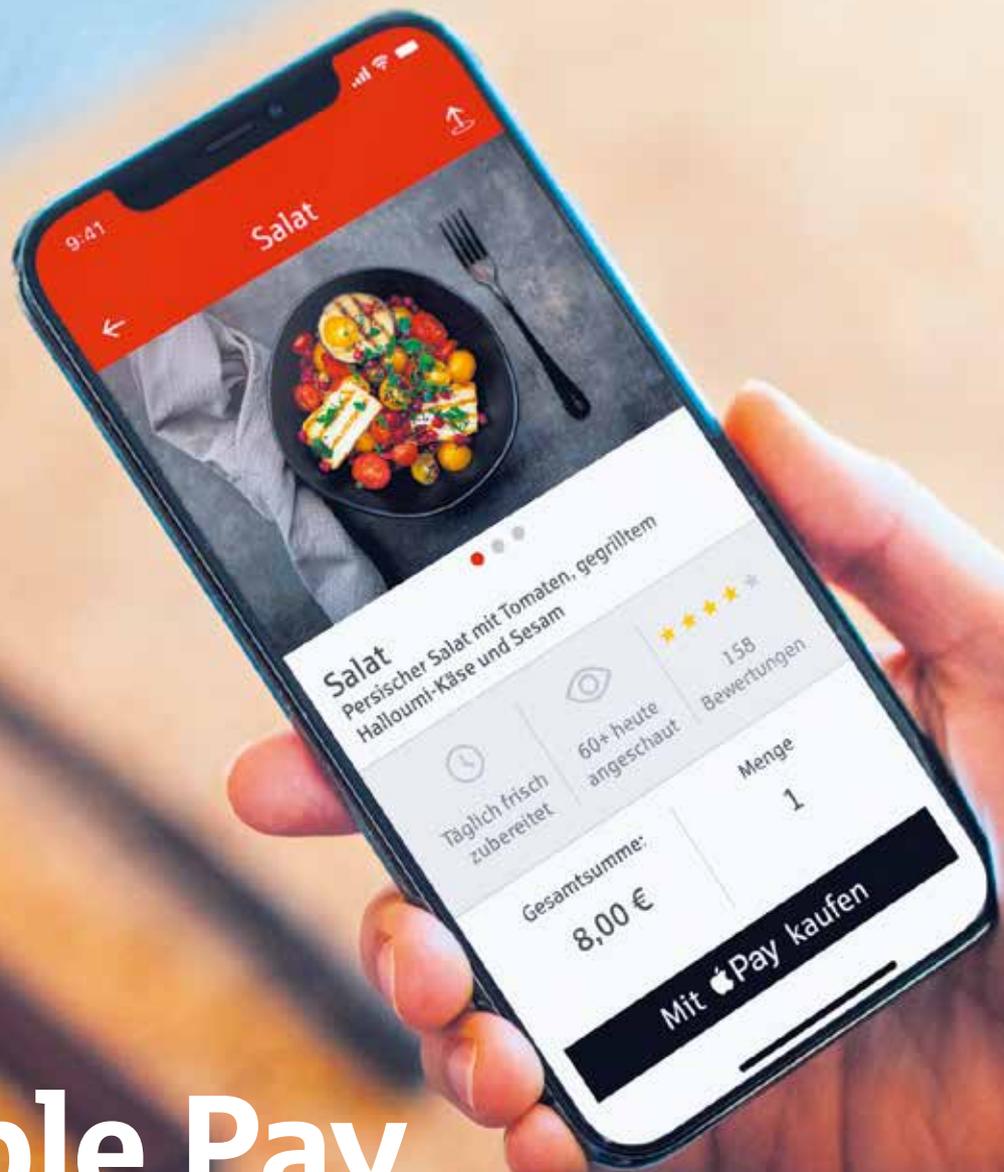
Die neuen Azubis des 1. Lehrjahres umrahmt von Deborah Walther, Bereichsleiterin Personal (li.), Nicole Thiele, Ausbildungsbetreuerin (2. v. li.) und Martina Birner, Mitglied des Vorstandes der Sparkasse Vogtland (re.)

Sparkasse, Erfahrungsberichte von Jungangestellten, aber auch rechtliche Hinweise und Verhaltensregeln. Neben den vielen Informationen, die es aufzunehmen gibt, kommen der Spaß und das Miteinander nicht zu kurz. „Wir heißen die neuen Auszubildenden in der Sparkassen-Fa-

milie herzlich willkommen und wünschen ihnen viel Erfolg und Freude auf ihrem Berufsweg in der Sparkasse Vogtland“, resümiert Martina Birner, Mitglied des Vorstandes der Sparkasse Vogtland bei der Begrüßung der neuen Kollegen. Im digitalen Zeitalter wird die Einführungswoche

ebenfalls durch die Azubis selbst via Instagram begleitet. „Immer mehr Bewerber lassen sich von den Sozialen Medien inspirieren, was die Berufswahl betrifft und auf die Frage „Warum Sparkasse Vogtland“ gibt es keine authentischeren Antworten als die, der eigenen Auszubil-

denden, begrüßt Nicole Thiele, Ausbildungsbetreuerin in der Sparkasse, die Initiative der Auszubildenden. Auf den Instagram- und Facebook-Seiten berichten die Azubis regelmäßig von ihren Erfahrungen und stehen über diese Kanäle auch für Fragen bereit. Ihre Erfahrungen geben auch Lucien Nöbel und Patrick Black gerne weiter. Sie absolvierten im Juli mit Erfolg ihre Prüfung zum Bankkaufmann und arbeiten seither als Kundenberater in der Filiale Oelsnitz. Bewerbungen für den Ausbildungsstart 2022 können ab sofort über die Internet-Filiale unter www.sparkasse-vogtland.de/karriere eingereicht werden. Wir wünschen unseren „neuen und alten“ Auszubildenden sowie unseren zwei frischgebackenen Kundenberatern für die Zukunft alles Gute, viel Erfolg sowie viel Spaß und Freude.



# Mit Apple Pay und Sparkassen-Card\* online bezahlen.

**Erfüllen Sie sich Ihre Wünsche in Apps und im Web – mit Apple Pay und der girocard\*.**

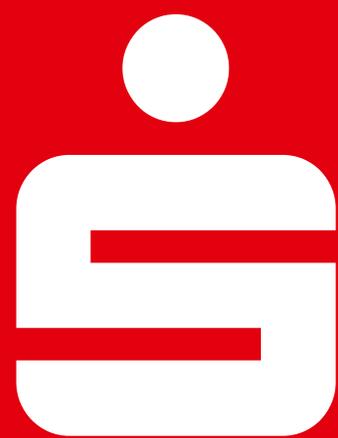
**Einfach, sicher und vertraulich.**

\* Debitkarte



**Jetzt neu!**

**Weil's um mehr als Geld geht.**



**Sparkasse**